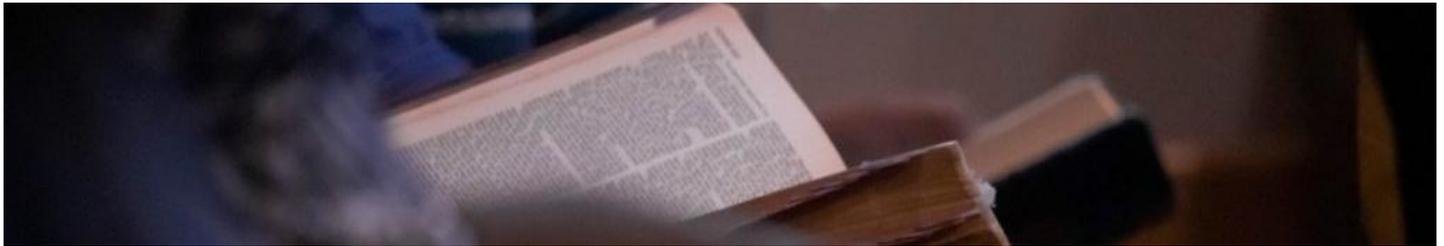


# CAPACITADOR

ABRIL 2020

CAPACITADO PARA UN  
VIAJE CENTRADO EN LA MISIÓN  
CON JESÚS

## Un cuerpo, una voz



*Imagina al cuerpo de Cristo hablando lo mismo al mismo tiempo. Qué mensaje tan poderoso traería al mundo.*

Mi hija, mi yerno y mis nietos asisten a una iglesia local que se encuentra a pocos kilómetros de su hogar. Mi hija a menudo me pregunta de qué se trata mi sermón y 8 de cada 10 veces es la misma escritura y un tema similar que se presenta en su congregación. Ella encuentra esto fascinante; Lo encuentro afirmativo. Esta es la obra del Espíritu Santo y la belleza de usar, me atrevo a decirlo, el Leccionario Común Revisado (RCL)<sup>1</sup>.

¿Te perdiste? Quédate conmigo, por favor. Algunos encuentran la idea de usar el RCL como algo similar a hacer trampa, o peor, no seguir la dirección del Espíritu Santo. Yo solía ser uno de esos. Solía creer que mi trabajo era evaluar y orar sobre las necesidades de la congregación local y construir mis sermones a partir de los temas que creía que el Espíritu Santo me estaba dando. Prediqué de esta manera durante varios años hasta que me señalaron algunas de las posibles trampas con la predicación temática. Si bien puede haber necesidades legítimas de predicación temática de vez en cuando, y funciona bien en un estudio de grupo pequeño, la práctica puede conducir a los siguientes problemas:

- Hay una tendencia a usar las Escrituras para probar un punto, en lugar de interpretar un verso dentro de su contexto completo. Esto puede llevar fácilmente a usar *textos como prueba*, es decir, encontrar versículos para "probar" el punto que se está presentando. Incluso si tu tema es necesario y tu punto es válido, a menos que usemos el verso en contexto, estamos haciendo un uso indebido.
- Tiende a mostrar un punto de vista parcial y personal: el enfoque personal del pastor llega a ser más evidente que la centralidad de Cristo.
- Es más fácil evitar temas o pasajes "difíciles" de las Escrituras.
- Puede conducir fácilmente a una comprensión atrofiada de todo el plan de Dios o de la centralidad de Cristo.
- Es fácil descuidar el uso del testimonio completo de las Escrituras. Por ejemplo, sé de algunos que rara vez, si es que alguna vez, predicán del Antiguo Testamento. (Una forma de evitar esto es hacer que los pasajes del Antiguo Testamento se lean en voz alta durante el servicio de adoración).

1. [https://es.qwe.wiki/wiki/Revised\\_Common\\_Lectionary](https://es.qwe.wiki/wiki/Revised_Common_Lectionary)

## ¿Ignorando la inspiración del Espíritu Santo?

Uno de los argumentos que yo solía plantear contra el uso del RCL era que obstaculizaba el Espíritu Santo. Ahora me río de mí mismo por lo tonto que fui. Solía escribir mis sermones siguiendo palabra por palabra, era mi forma de preparación. Nunca leía el sermón, pero mis notas me mantenían en el punto. Cuando le mencioné esto a un compañero pastor, me dijo que creía que escribir el sermón como yo lo hacía me impedía permitir que el Espíritu Santo me inspirara mientras predicaba. Hagamos algunas preguntas retóricas:

- ¿El Espíritu Santo nos inspira solo mientras predicamos?
- ¿Es posible que el Espíritu Santo pueda inspirar tanto durante la preparación como en la entrega de un mensaje, incluso si están separados por días, semanas, meses o años?
- ¿Es posible que el Espíritu Santo pueda inspirar a otros escritores a producir un bosquejo de sermón que cualquier pastor u orador pueda dar en cualquier domingo?
- ¿Es posible que el Espíritu Santo pueda inspirar a las personas a escribir cosas (como cartas a varias iglesias) que no sean afectadas por el paso del tiempo?
- Si esto es cierto, ¿es posible que el Espíritu Santo pueda inspirar el desarrollo de la RCL que permita a las iglesias de todo el mundo usar los mismos textos el mismo fin de semana? ¿Qué tan genial sería si el Espíritu Santo pudiera hacer eso?

Ok, bromas aparte, creo que el punto está claro. GCI es una parte del cuerpo de Cristo, y todas las partes del cuerpo que se unen forman el todo. Cuando estamos unidos al cuerpo, somos más efectivos en presentar un mensaje unificado de comunión al mundo, y estamos más en sintonía con nuestra participación con Jesús, quien es el centro del centro. Usar el RCL es solo una forma de construir esa unidad.

## Otros beneficios de usar el RCL

- El Capacitador GCI ofrece un sermón - generalmente del pasaje del Evangelio- con cuatro escrituras diferentes cada semana para elegir.
- Proporciona una forma holística (algunos podrían decir sistemática) de llevarte a ti y a tu congregación a través de la Biblia en un plan de tres años.
- Te proporciona visión teológica a medida que profundiza en cuatro pasajes diferentes cada semana.
- Evita que los pastores fomenten una forma de “superioridad” espiritual.
- Se basa en la temporada del año cristiano y proporciona temas para cada semana que coinciden con el nacimiento, la vida, la muerte, la resurrección y la ascensión de Jesús. Sigue recordándonos que Jesús está en el centro de todo lo que hacemos y predicamos.
- Al usar un sermón RCL en el Capacitador, puedes pasar menos tiempo en la preparación del sermón y más tiempo enfocándote en los elementos de las avenidas Amor, Fe y Esperanza. Tendrás más tiempo para llegar a tu comunidad, capacitar a tus líderes para ser la expresión más saludable de la iglesia que pueda ser.
- Proporciona un marco para las clases de niños, clases de jóvenes, estudios de grupos pequeños. (<https://sermons4kids.com/>)
- Proporciona conexiones a la historia de la iglesia y al cuerpo más grande de Cristo.
- Al compartir el tema de cada semana por adelantado, los miembros pueden leer y estudiar los mismos pasajes que el pastor.

GCI no requiere que los pastores prediquen desde el RCL, pero alentamos a nuestros pastores a que lo sigan y prediquen la mayor parte del tiempo. Cada sermón RCL en el Capacitador tiene el tema de la semana. Te recomendamos que incluyas el tema de la próxima semana en el boletín (asegúrate de etiquetarlo como "Tema del sermón de la próxima semana" o algo similar) o envíalo por correo electrónico. Incluso si predicas desde uno de los otros pasajes, puedes editar el tema en consecuencia. Esto proporciona material de estudio a los miembros y los prepara mejor para el mensaje de cada semana.

Si todavía no estás convencido, permíteme desafiarte a que lo pruebes durante seis meses. Eso fue lo que hice. Al final de los seis meses, estaba absolutamente convencido de que esta era la forma de avanzar. Y, como se mencionó en la introducción, la afirmación ocurrió cuando descubrí que estaba predicando los mismos pasajes que otras partes del cuerpo. Solo imagina todas las congregaciones de GCI predicando los mismos temas cada semana. Esto habla acerca de estar en comunión. Algunos lo encontrarán fascinante; la mayoría de nosotros lo encontraremos afirmativo.

Anhelando más comunión en GCI,  
Rick Shallenberger

---

## El viaje de reorientación

*Como una gran rueda hidráulica, el año litúrgico (calendario cristiano) continúa irrigando implacablemente nuestra alma, suavizando el suelo de nuestros corazones, nutriendo el suelo de nuestras vidas hasta que la semilla de la palabra de Dios comienza a crecer en nosotros, llega a fructificar en nosotros y nos madura en el viaje espiritual de toda una vida. —Joan Chittister, citado por Steve Bell en Pilgrim Year: Lent (Novalis 2018).*

P Bill Hall, National Director, Canada



He estado siguiendo el calendario litúrgico y el Leccionario Común Revisado durante casi 20 años. Sin embargo, a veces he sido selectivo en las estaciones cuando prediqué. Navidad, Semana Santa y Pentecostés me han sido fáciles de predicar anualmente. Pero siempre he tenido problemas para lidiar con el período previo a la Pascua de 40 días que cubre el Leccionario Común Revisado.

Tal vez se debió al hecho de que los pasajes bíblicos para esa época del año me afectaban de manera muy personal. Muchos de los pasajes seleccionados tratan de nuestra condición humana y la razón por la que necesitamos un Salvador.

Francamente, no me gusta predicar sobre el pecado. Podría ser mi aversión a caer en la promoción de una forma de legalismo, como una forma de evitar el pecado. También parece haber mucho equipaje asociado con esta

temporada de preparación de Pascua de 40 días. A menudo he oído hablar de personas que renuncian a esto o aquello durante este tiempo. Para mí sonaba como una forma de penitencia medieval.

Pero el año pasado, decidí abordar un par de sermones que trataban sobre los pasajes de RCL para esta temporada. Sorprendentemente, en lugar de ser una carga, fueron liberadores. Un pasaje para esta temporada fue Lucas 13: 1-8, que habla sobre el asesinato de los Galileos inocentes por Pilato y los muertos por la caída de la torre en Siloé.

En esta historia contada por Jesús, él repite dos veces: “¡Te digo que no! Pero a menos que te arrepientas, todos ustedes también perecerán” (versículos 3, 5). Debería ser obvio para los cristianos que el arrepentimiento es fundamental para nuestro caminar con Jesús, pero adquiere un significado especial a medida que viajamos figurativamente con Jesús en su camino a la cruz.

Tomar tiempo extra para la introspección, de nuestra condición humana sin la gracia del Dios Trino, puede ser bastante humillante, y sin embargo creo que es necesario. Tenía que reconocer mi necesidad de vivir una vida de arrepentimiento. Ese sermón sobre la necesidad del arrepentimiento me habló. Como hicieron mis escrituras finales:

***Gálatas 5:16-18 Nueva Versión Internacional (NVI) La vida por el Espíritu: 16 Así que les digo: Vivan por el Espíritu, y no seguirán los deseos de la naturaleza pecaminosa. 17 Porque esta desea lo que es contrario al Espíritu, y el Espíritu desea lo que es contrario a ella. Los dos se oponen entre sí, de modo que ustedes no pueden hacer lo que quieren. 18 Pero, si los guía el Espíritu, no están bajo la ley.***

La temporada de preparación de Pascua puede proporcionar un buen momento para reflexionar sobre nuestra realidad humana. En el folleto de Preparación para la pascua de su serie *Pilgrim Year Series*, Steve Bell usa la analogía de las estaciones terrenales y el movimiento del invierno a la primavera para describir nuestro viaje espiritual:

*“Pero es difícil para nosotros, las criaturas caídas, apreciar cuán lejos nos hemos desviado de la plenitud de la vida y el amor y su objeto final: Dios mismo. Estamos acostumbrados a nuestro invierno; nuestro retiro de la vida. Hemos invertido tanto en su continuidad, con nuestros pequeños apegos y amores desordenados, que nos resistimos al deshielo del invierno, temiendo trágicamente que el reverdecimiento de la primavera sea una pérdida o una muerte en lugar de una liberación de ella. Tal es la naturaleza de nuestra desorientación pecaminosa”.*

Nuestra reorientación lleva algo de tiempo y nos lleva a centrarnos en la fuente de nuestra fe, esperanza y amor: Jesucristo. Nos recuerda quiénes somos en él y quién es él en nosotros.

El Calendario de Adoración de GCI se enfoca en la temporada de Preparación de Pascua para dedicarse a este trabajo de reorientación. La temporada señala la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén, su oración por Jerusalén, la Última Cena y el Viernes Santo. Todo lleva a la realidad de que él es el cumplimiento de todas las cosas. Él es la fuente de nuestro perdón; él es el redentor; él es el abogado; Él es el Salvador de la humanidad. Esta reorientación conduce a la celebración de la resurrección, donde nos damos cuenta de que Jesús vino a relacionarnos con el Padre, el Hijo y el Espíritu por la eternidad.

La reorientación de la preparación de Pascua nos ayuda a darnos cuenta de que Jesús es el centro del centro y estamos dispuestos a “... *despojémonos del lastre que nos estorba, en especial del pecado que nos asedia, y corramos con perseverancia la carrera que tenemos por delante. 2 Fijemos la mirada en Jesús, el iniciador y perfeccionador de nuestra fe, quien, por el gozo que le esperaba, soportó la cruz, menospreciando la vergüenza que ella significaba, y ahora está sentado a la derecha del trono de Dios.*” **Hebreos 12:1-2 Nueva Versión Internacional (NVI)**

Que el terreno de tu corazón sienta el deshielo de tu reorientación que la Preparación de Pascua puede traer.

---

## Temporada de preparación de Pascua

*La temporada de Preparación de Pascua es un tiempo para disponernos para recibir de Dios una gracia fresca y llena de gozo.*

*Por: Rick Shallenberger, editor de Capacitador y director regional de EE. UU.*



Jesús pasó 40 días en el desierto antes de comenzar su ministerio. Muchos en el mundo cristiano ortodoxo guardan 40 días de Cuaresma y se centran en la penitencia. ¿Pero se centró Jesús en la penitencia, o en algo más durante su tiempo en el desierto?

El texto más utilizado para esta temporada es *Lucas 4*.

*4 Jesús, lleno del Espíritu Santo, volvió del Jordán y fue llevado por el Espíritu al desierto. 2 Allí estuvo cuarenta días y fue tentado por el diablo. No comió nada durante esos días, pasados los cuales tuvo hambre.(Lucas 4:1-2 NVI).*

Siguiendo este pasaje está la historia de las tres tentaciones que Satanás puso ante Jesús. Jesús respondió a cada tentación citando las Escrituras. El pasaje termina con el enemigo yéndose: "lo dejó hasta otra oportunidad". En otras palabras, el diablo había fallado miserablemente en tentar a Jesús.

No veo a Jesús en un estado de penitencia aquí. De hecho, aparte de tener hambre, Jesús no estaba en un estado de debilidad. De hecho, el pasaje comienza por reconocer que Jesús estaba lleno del Espíritu Santo. Pero sugiero que no es toda la preparación que Jesús tuvo durante este tiempo. El pasaje nos da una pista de a qué me refiero.

*"Jesús, lleno del Espíritu Santo, dejó el Jordán y fue llevado por el Espíritu al desierto".*

¿Qué pasó en el Jordán? Ten en cuenta el capítulo anterior:

*"Un día en que todos acudían a Juan para que los bautizara, Jesús fue bautizado también. Y mientras oraba, se abrió el cielo, 22 y el Espíritu Santo bajó sobre él en forma de paloma. Entonces se oyó una voz del cielo que decía: «Tú eres mi Hijo amado; estoy muy complacido contigo». Lucas 3:21-22- (NVI).*

Jesús entró en el desierto lleno del Espíritu Santo y completamente afirmado. En otras palabras, fue al desierto con plena confianza de quién era: el Hijo amado. Jesús fue al desierto para pasar tiempo con su Padre y prepararse para el ministerio que estaba por comenzar, para discernir el camino que debía tomar; y durante ese tiempo Satanás intentó tentarlo. Observa cómo continúa *Lucas 4:14*

*“Jesús regresó a Galilea en el poder del Espíritu, y se extendió su fama por toda aquella región.”*

Jesús todavía está en el poder del Espíritu cuando regresa del desierto y comienza a predicar. Después de 40 días de pasar tiempo con su Padre y el Espíritu, preparándose para el viaje que debe emprender, Jesús comienza su ministerio. Salió del desierto de nuevo con su propósito y se llenó de gozosa gracia sabiendo que nunca estaba solo. También salió de ese viaje por el desierto con la confianza de que podría hacer el viaje a Jerusalén y cumplir su misión en la cruz.

## **Una estadía temporal y un viaje**

Todos estamos en un viaje con Jesús, nunca estamos solos, pero estamos participando con él en su ministerio. Es cierto que a veces tratamos de hacer las cosas a nuestra manera, creyendo que tenemos la mejor idea. Esta temporada de preparación de Pascua nos anima a centrarnos en quiénes somos, el amado de Dios, y en lo que nos ha llamado a hacer, unirnos a él en su trabajo de llevar a muchos de sus hijos a su gloria. La temporada nos recuerda que se trata de Jesús y de cómo nos incluye, trabajando en y a través de nosotros. Nos recuerda que Jesús es el centro del centro. Es un buen momento para examinar nuestras vidas personales en términos de misión y ministerio. ¿Estoy participando con Dios, o estoy haciendo lo mío? Una de las tentaciones que enfrentamos es creer que se trata de nuestro esfuerzo, nuestra fidelidad, nuestra devoción. Si puedo hacer más, estudiar más, amar más, llegar a más personas. Si tan sólo pudiera....

Esta temporada nos recuerda pasar tiempo con Dios y pedirle que haga saber su voluntad. Es un momento de discernir su propósito para nosotros y su camino. Al hacer esto, reflexionamos sobre cómo Dios se ha movido en nuestras vidas y nos ha cambiado; cómo el perdón nos ha impactado, cómo ser afirmados y amados nos ha motivado. Estamos reflexionando sobre nosotros mismos (nuestro bautismo, nuestro llamado al ministerio, nuestra adoración). Sin embargo, no queremos dejarnos interponer en el camino de esta reflexión. Nuestro bautismo se trata de entregar nuestras vidas a él; el ministerio se trata de una participación (y más dependencia) de él; adorar es depositar toda nuestra confianza y devoción en él. En otras palabras, este tiempo de preparación se centra en profundizar en la relación con nuestro Dios personal quien vino a nosotros.

Bobby Gross, en su libro, *Viviendo el año cristiano*, dice que esta temporada nos recuerda que cuando Jesús reflexionó sobre su bautismo y afirmación del Padre, también nosotros nos enfocamos y reafirmamos nuestras propias promesas bautismales: "renunciar a Satanás y a todos los poderes malvados y deseos pecaminosos, confiar en la gracia de Cristo como nuestro Salvador y seguirlo como nuestro Señor" (p. 128).

En el desierto, Jesús, lleno del Espíritu Santo, y viviendo en la afirmación de ser un Hijo amado, dijo no al enemigo, no a la tentación, pero sí al Padre. Seguimos este ejemplo. La temporada de preparación de Pascua es un tiempo para reflexionar sobre quiénes somos en Cristo y nos recuerda que hemos sido llamados a vivir en relación con el Padre, el Hijo y el Espíritu. Esto nos permite decir no al enemigo y a la tentación y decir sí al Padre. Nos permite acercarnos a la Semana Santa con gracia fresca y llena de gozo.

---

# ¿Existe una mejor versión de la Biblia?



El Dr. Gary Deddo, Presidente del Seminario Grace Communion, aborda el tema:

## ¿Cuál es la mejor versión de la Biblia que podemos utilizar?

Esta es una buena que se hace a menudo. Primero, tenemos disponible una gran y creciente variedad de opciones para elegir. En segundo lugar, hay diferentes formas de traducir y también objetivos específicos de traducciones particulares. Incluso si todas fueran igualmente útiles de alguna manera, nadie podría consultar ni siquiera la mayoría de éstas.

El tema es amplio y hay libros completos sobre el tema. Entonces, tendremos que limitar nuestra inquietud a una pregunta particular pero importante. ¿Cuál es la diferencia entre una versión de la Biblia que es una traducción en comparación con una que es una paráfrasis? Y la pregunta de seguimiento: ¿Cuál de estos dos tipos de Biblias es la mejor para utilizar?

Una traducción es una versión de la Biblia que funciona directamente de los textos más confiables que tenemos disponibles en los idiomas originales griego y (principalmente) hebreo del Nuevo Testamento y el Antiguo Testamento (o la Biblia hebrea). Estas traducciones las hacen eruditos que han pasado años inmersos en esos idiomas antiguos. Dichas traducciones a menudo tardan años en completarse.

La mayoría de las traducciones estándar, es decir, traducciones ampliamente conocidas, confiables y usadas, han sido producidas por grupos de académicos que comparten una preocupación por la traducción precisa de la Biblia, pero que representan un espectro de antecedentes o posiciones denominacionales o teológicas. La razón para crear un consorcio de académicos es combinar la experiencia y también para protegerse contra el sesgo teológico individual y los puntos ciegos personales que afectarían la precisión de la traducción si no se entabla una conversación con otros.

Su objetivo como traductores es representar con la mayor precisión posible lo que los textos originales comunicaron a la audiencia original, pero de una manera que también nos comunique ese mensaje a nosotros, sin perder mucho en la traducción o perder lectores contemporáneos de esta traducción. Por supuesto, es por eso que los textos en el idioma original se están traduciendo a otro idioma, como el inglés [ o español].

No hay una sola forma de llevar a cabo el proceso de traducción, sino un rango de transición gradual. Esto se ha descrito como que abarca en un extremo del espectro desde la traducción más cercana de palabra por palabra hasta el otro extremo, una traducción de "una idea bíblica por una idea contemporánea". El reconocimiento de este continuo es considerado por la mayoría de los traductores como un esquema que da resultado. No puede

hacer justicia a ambas preocupaciones por igual al mismo tiempo. Entonces, la mayoría de las traducciones terminan con una combinación de los dos enfoques en algún tipo de proporción, inclinándose hacia un extremo del continuo u otro, y algunas son 50/50. La mayoría de las traducciones que tenemos, entonces, caen en algún lugar en la sección media, inclinándose más o menos hacia el lado de “palabra por palabra” o inclinándose más hacia el enfoque de idea por idea.

Palabra por palabra <----- a ----- b ----- c ----- d ----- -> Idea por Idea

Puedes pensar que el enfoque palabra por palabra sería el mejor o el más seguro. Pero dado que los idiomas funcionan de manera diferente (diferentes órdenes de palabras o sintaxis) y dado que a menudo una palabra en un idioma no tiene el mismo término exacto en el otro, (que tiene un rango semántico diferente) y que los antecedentes culturales y el contexto también están involucrados en los significados de palabras, una traducción exacta palabra por palabra puede ser muy difícil de entender y muy rígida. El inglés puede ser muy tenso y no se puede encontrar una palabra exacta real, por lo que se selecciona una aproximación. Todas las palabras tienen más de un significado léxico, por lo que se debe involucrar un cierto juicio en la selección de una palabra particular en inglés.

Por lo tanto, la mayoría de las traducciones no están en el extremo del enfoque de palabra por palabra. Sin embargo, la mayoría de las traducciones tampoco están en el otro extremo del espectro. ¿Por qué no? El problema del enfoque de “la idea con la idea correspondiente”, es que puede no haber un equivalente exacto de ideas entre las ideas bíblicas y nuestras ideas contemporáneas. Además, las ideas pueden permitir una amplia gama de comprensión y, por lo tanto, pueden ser ambiguas. Además, la selección de ideas utilizadas para traducir puede verse muy influenciada por nuestro contexto cultural actual, que podría estar en desacuerdo con el significado y las ideas bíblicas. Entonces, nuevamente, la mayoría de las traducciones caen en algún punto a lo largo de los dos tercios intermedios entre los dos enfoques estrictos.

¿Y las paráfrasis? Estas son representaciones del texto bíblico que no necesariamente se basan en los textos de los idiomas originales. Una paráfrasis estricta se basa en otras traducciones al inglés, o en varias de ellas. Pero pueden basarse en los idiomas originales. Su objetivo principal es comunicarse y conectarse con un lector contemporáneo o incluso un subgrupo particular (por ejemplo, estudiantes, mujeres, etc.) de nuestro contexto social / cultural actual. Entonces, una paráfrasis termina siendo mucho más cercana a la meta "idea por idea" que la palabra por palabra. Pueden ser muy coloquiales y utilizar expresiones que se encuentran en la cultura popular o en el vocabulario particular de un determinado grupo social. Las paráfrasis se acercan mucho más al extremo del enfoque de idea por idea que las traducciones. Tienden a suavizar cualquier ambigüedad encontrada en los idiomas originales y, a menudo, están influenciados por tener una agenda pragmática o teológica particular. Y esa agenda se convierte en el tema principal entretelado.

Otro factor es que una paráfrasis casi siempre es producida por un individuo, que puede o no ser un erudito, y no por un consorcio de eruditos. El problema es que tales paráfrasis pueden estar demasiado influenciadas por las opiniones o la agenda teológicas o personales particulares del individuo que lo produce y / o por el contexto histórico / social / cultural / político particular de la audiencia a la que se dirige, (estudiantes, pastores, niños, etc.). Entonces, las paráfrasis están, por naturaleza, muy lejos de las traducciones palabra por palabra. Pueden aportar ideas, conceptos o agendas que coloreen las ideas seleccionadas por el que está parafraseando para traducir las ideas bíblicas que se encuentran en los textos del idioma original.

En el caso de palabras o conceptos que son ambiguos en los idiomas originales (tienen una gama de significados o que en algunos casos raros son desconocidos por nosotros hoy), muy a menudo lo que sucede es que toda la ambigüedad se resuelve por la paráfrasis, con el resultado de que los lectores no tienen idea de que haya una gama de posibles significados o de que nadie sepa con certeza exactamente qué quería decir el autor bíblico.

También hay otro tipo de paráfrasis que se describe mejor como versiones "amplificadas", se les llame así o no. Estos pueden hacer uso de los textos del idioma original, pero emplean muchas palabras, conceptos e imágenes

para traducir una palabra individual o una frase corta que se encuentra en los textos originales. Tal ampliación equivale a explicaciones, interpretaciones o interpolaciones de los textos originales, no siendo estrictamente hablando una traducción. Tales paráfrasis ampliadas tienen que hacer uso de ciertas agendas, esquemas teológicos o consideraciones pragmáticas para proporcionar esas expansiones, aclaraciones. Tal ampliación agrega mucho que simplemente no está presente en palabras o conceptos que se encuentran en el lenguaje original de los textos bíblicos. Dichas ampliaciones pueden o no ser precisas o útiles. ¡La única manera de saber es comparar la ampliación con los textos bíblicos del idioma original!

Entonces, ¿qué tipo de Biblia es la mejor para usar? Bueno, depende en parte del propósito de su uso. Las paráfrasis pueden ser útiles para ayudarnos a dejar de tener la Biblia tan familiar que se vuelve aburrida y ordinaria. En ese caso, no escuchamos nada, ni esperamos nada nuevo y desafiante. Tenemos rutinas bíblicas en nuestras mentes cuando escuchamos pasajes familiares. Tener la Biblia en una versión que use un lenguaje familiar también puede ayudarnos a ver mejor algunas implicaciones o aplicaciones contemporáneas en nuestro propio entorno. Pueden sugerir aplicaciones que podríamos pasar por alto o darnos una nueva metáfora o analogía para pensar en Dios o sus caminos.

Pero, ¿qué pasa con las debilidades de una paráfrasis que se mencionó anteriormente? Una paráfrasis puede minimizar esas debilidades y tener algunos beneficios positivos cuando la usan personas que ya están familiarizadas con al menos una traducción estándar sólida que se inclina hacia el enfoque de palabra por palabra. Esa base ayudará a esos lectores a detectar cuándo demasiado ajuste al pensamiento actual u opinión popular realmente está coloreando la paráfrasis. Tal fundamento también ayudará a esos lectores a identificar lugares donde el prejuicio individual (preferencia doctrinal personal o especial (no central o históricamente ortodoxa) ha determinado el significado transmitido en las imágenes e ideas seleccionadas. Entonces, las paráfrasis pueden tener un lugar en la vida cristiana cuando se usan junto con traducciones más sólidas.

Entonces puede ver que una buena traducción en lugar de una paráfrasis o una versión ampliada debería servir como base para la predicación, la enseñanza, la devoción y especialmente la doctrina de una iglesia cristiana. Las traducciones también son mejores para usarse en la lectura pública de las Escrituras, especialmente en los servicios de adoración. Las traducciones están diseñadas para entregarnos palabras y conceptos / ideas que están mucho más cerca de los escritos conservados de los escritores / maestros bíblicos y del significado transmitido a sus audiencias. Es menos probable que las traducciones estén demasiado influenciadas por un sesgo teológico confesional distintivo particular o sean víctimas de ignorancia individual, sesgo o prejuicio contemporáneo. Si Dios seleccionó hablar su palabra a través de ciertos individuos en ciertos momentos y lugares y los mantuvo preservados, entonces esa obra providencial de Dios es mejor honrada por las traducciones que por las paráfrasis, y especialmente por las paráfrasis ampliadas.

En la historia de la iglesia, la enseñanza normativa u oficial, es decir, la doctrina de la iglesia, se ha basado en los textos bíblicos en los idiomas originales. Así que hoy, cualquier enseñanza estándar o normativa, predicación y asesoramiento pastoral debe basarse o sólo en traducciones de la Biblia del hebreo y griego originales, sino de una comprensión de esos idiomas y los contextos culturales en los que fueron escritos. Estas prácticas y ministerios de la iglesia deberían depender de traducciones que cuenten con el apoyo de una variedad de tradiciones teológicas que tienen en alta estima la autoridad y el lugar normativo de toda la Sagrada Escritura como un regalo de Dios inspirado y preservado por su providencia.

Para el propósito normativo de la doctrina de la iglesia, y para su adoración, predicación y enseñanza, entonces, las paráfrasis no serán suficientes. Y de las traducciones que se utilizarán para este propósito, será mejor dar preferencia a aquellas que se inclinan hacia el lado “palabra por palabra” del espectro de traducción, pero sin esperar que haya una correspondencia exacta de un idioma a otro. Una denominación o incluso una congregación local deben aprovechar los dones de aquellos que tienen la experiencia adecuada para hacer uso de los textos del idioma original o de recursos secundarios como comentarios y libros y revistas teológicas que sí los utilizan.

Estas personas y recursos también pueden ayudarnos a clasificar y aclarar el significado de cualquier traducción particular al inglés o afirmar que un texto bíblico en particular es simplemente ambiguo para nosotros ahora.

¿Qué pasa con el cristiano que no tiene entrenamiento especial? ¿Qué versión debe usar esa persona para leer, reflexionar e incluso estudiar, escuchar con atención y oración? La respuesta es ciertamente que un individuo o incluso una congregación probablemente debería tener una traducción sólida favorita y luego complementarla con lecturas selectas ocasionales de una paráfrasis.

Pero, para propósitos de meditación y estudio más profundos, el mejor enfoque para aquellos que no tienen facilidad con los idiomas originales, sería hacer uso de dos o tres de las mejores traducciones al inglés [o español], no solo una. Algunas versiones paralelas de la Biblia proporcionan esto por medio de traducciones en paralelo, (una columna en una versión y la contigua en la otra versión).

La comparación realizada entre varias traducciones no debe usarse para poner en tensión o en contraste una palabra o frase tomada de una traducción con la otra. Más bien, el objetivo sería ver cómo las diferentes palabras y frases se superponen en significado. *Recuerda*, cada traducción está traduciendo las mismas palabras y frases del idioma original. Entonces, las diferentes opciones de palabras o frases de las diferentes traducciones representan ángulos o facetas de una misma palabra o concepto bíblico, no dos significados o realidades separadas o divergentes. Por lo tanto, debemos apuntar a ver cómo las diferentes traducciones de un pasaje se fusionan en significado, cada una aportando una faceta, en lugar de ponerlas una frente a la otra y discutir una sobre la otra. Busque la confluencia de significado, no la divergencia.

Y segundo, siempre dar preferencia al significado respaldado por el contexto en el que se encuentra el pasaje. Ese contexto debe incluir primero el contexto inmediato de las oraciones y párrafos circundantes. Luego, y muy importante, el lugar del texto en cuestión en el contexto del capítulo y el flujo y argumento de todo el libro. Tercero, intenta descubrir el significado que encaja en el contexto de todo el Nuevo o el Antiguo Testamento. Cuarto, busca el significado visto en el contexto de toda la Biblia en el orden en que se desarrolla, pasando del Antiguo Testamento (preparación) al Nuevo Testamento (cumplimiento). El significado final debería arrojar luz sobre la preparación expuesta anteriormente.

Y finalmente, cualquier pasaje dado debe entenderse a la luz del contexto de Jesucristo mismo, como se presenta en el Nuevo Testamento, quien es el cumplimiento encarnado de la Palabra de Dios en persona; quien es la Fuente viva de toda la Palabra Escrita por el Espíritu Santo. Es su significado lo que finalmente estamos buscando. Y lo hacemos confiando en el ministerio esclarecedor de su Espíritu Santo trabajando en la iglesia y haciendo uso de sus resúmenes doctrinales de la enseñanza bíblica tal como se encuentran y afirman a través de los siglos y se expresan hoy en la iglesia cristiana. Estos incluirían "El Credo de los Apóstoles", el "Credo de Nicea", "La Definición de Calcedonia", el "Credo de Atanasio" y la "Declaración de Creencias" de GCI" y su serie "Esto Creemos" [disponible en español].

La tarea de la interpretación bíblica es la tarea de la comunidad de creyentes con la ayuda de aquellos especialmente dotados y llamados a interpretar la revelación bíblica tal como la hemos conservado en los textos del idioma original.

Como observación final, sugerimos para los propósitos de estudio en grupo, meditación individual, estudio personal, la lectura en la alabanza, en la predicación, enseñanza y consejería se utilicen estas traducciones: [ Reina Valera 1960 o Nueva Versión Internacional, (NVI)].

Notas del traductor entre [ ].

Gary W. Deddo - Doctor en teología - Universidad de Aberdeen  
Presidente y profesor de teología en Seminario de comunión de gracia

---

# Con un poco de ayuda de nuestros amigos

Por Randy Bloom, Director Regional de EE. UU.

Hace años, ante el desafío de liderar un cambio importante en las congregaciones que pastoreaba, aproveché la oportunidad de visitar algunas iglesias que no pertenecen a GCI. Inicialmente, simplemente estaba aceptando invitaciones de amigos pastores que hice en una asociación ministerial local. Inmediatamente se me ocurrió que aceptar sus invitaciones era más que responder a sus cálidos gestos de compañerismo cristiano, pero tuve la oportunidad de aprender mucho. Era más fácil en aquel entonces, ya que mis congregaciones todavía se reunían el sábado. Mis nuevos amigos pastorearon iglesias de una amplia gama de estilos de adoración, todo dentro del círculo del cristianismo ortodoxo. Las experiencias que tuve fueron reveladoras, por decir lo menos. Aprendí mucho de ellos y estoy eternamente agradecido por la experiencia.



Siempre hemos tenido servicios de adoración en GCI, incluso si no los llamáramos así. Nos reunimos para honrar a Dios, cantar, orar, escuchar un sermón y tener compañerismo. Todos los "ingredientes" básicos para un servicio de adoración. Pero había mucho que teníamos que aprender y teníamos que cambiar para que nuestra adoración fuera centrada en Cristo, teológicamente sólida y, bueno, más centrada en la adoración.

A lo largo de los años, en GCI hemos aprendido mucho sobre qué es la adoración y cómo facilitarla en nuestras reuniones. Hemos recorrido un largo camino. Pero el crecimiento y el aprendizaje no son estáticos. Seguimos aprendiendo y creciendo. Si bien hemos realizado algunos cambios maravillosos en la forma en que elaboramos nuestros servicios de adoración, a veces hemos continuado con ciertas prácticas que todavía son una mezcla de lo que solíamos hacer, o que está desactualizado y no es tan relevante culturalmente para las comunidades donde nos encontramos. En algunos casos, lo que solía funcionar bien ahora se ha vuelto viejo, quizás ineficaz e incluso aburrido.

Podemos mantener las cosas frescas y relevantes aprendiendo continuamente sobre cómo desarrollar servicios de adoración inspiradores. Podemos hacer esto leyendo y asistiendo a conferencias o talleres. Y sigo pensando que es muy beneficioso visitar servicios de adoración sanos e inspiradores que no sean de GCI para obtener algunas ideas sobre el desarrollo de servicios de adoración que tengan un impacto transformador en las personas. Como director regional y consultor de iglesias, aún insto a los pastores a visitar iglesias que no pertenecen a GCI. A medida que pastores y coordinadores de la avenida de la Esperanza asistan, hay algunas cosas a tener en cuenta:

- ¿Cómo es la llegada? Esto incluye estacionamiento, saludos, señalización, etc.
- ¿Cómo reciben a los invitados? Llegue un poco temprano para tener una buena idea de esto.
- ¿Cómo se pone a disposición la información sobre la iglesia?

- ¿Comienzan y terminan a tiempo?
- ¿Qué hacen o no hacen durante el servicio de adoración?
- ¿Cómo fluye su orden de servicio? ¿Hay irrupciones que interrumpen la experiencia de adoración? Ten en cuenta que las personas tienen diferentes definiciones de "adoración". Entonces, para algunos, la música con alto volumen es una interrupción. Para otros, incluso el sermón puede ser la interrupción.
- ¿Qué tipo de canciones cantan? (Esto dependerá de su estilo general de adoración).
- ¿Cuánto dura el culto?
- ¿Qué sucede después del servicio de adoración? Quédate. Haz preguntas.

Necesito reconocer varias cosas. **Primero**, deben identificarse las iglesias con servicios de adoración saludables e inspiradores. Esto no debería ser difícil. Puedes preguntar a las personas de tu comunidad, acerca de la Iglesia dónde asisten. **Segundo**, no visites las mega iglesias. Intenta encontrar iglesias más pequeñas para visitar. Las grandes iglesias parecerán abrumadoras. Las iglesias más pequeñas tendrán una dinámica de grupo más cercana a lo que experimentamos en GCI.

A continuación, recomiendo programar un par de domingos para visitas durante el año. Esto te permitirá experimentar una variedad de configuraciones y estilos de adoración. **Pastor**, *espero que tu congregación no sea tan dependiente de ti, como para que no puedas hacer esto*. Si tienes más de un líder de adoración, pueden turnarse para hacer una visita. Si estás en una iglesia muy pequeña, con solo un orador y un líder de adoración, puedes alterar el formato de la reunión dominical durante una semana para darle la oportunidad de hacer una visita. Ve en parejas para obtener diferentes perspectivas (te ayudará a sentirte más seguro). Se puede hacer.

Es posible que te preocupe entrar en un escenario con el que no estás familiarizado o cómodo. Está bien si lo haces. Un par de veces, sin querer, entré en servicios con estilos de adoración con los que me sentía incómodo. Mi práctica general en las visitas es sentarme atrás para poder tener una visión general de las cosas. Pero también así puedo salir tranquilamente temprano, si es necesario, sin molestar a nada. He hecho esto. Y he sobrevivido.

En algunas ocasiones todavía disfruto visitar un servicio de adoración diferente a GCI. Todavía aprendo de estas experiencias, lo que me permite ayudar a algunas de las congregaciones con las que trabajo. Espero que lo intentes. GCI se ha beneficiado enormemente de nuestras relaciones y experiencias con nuestra familia y amigos en otras partes del cuerpo de Jesucristo. Por la guía del Espíritu Santo y la sabiduría y el discernimiento que nos da, sigo creyendo que podemos continuar aprendiendo y creciendo con un poco de ayuda de nuestros amigos.



# Sermón para el 5 de abril de 2020

Mira éste video en YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=-z0fGb1pzo4>

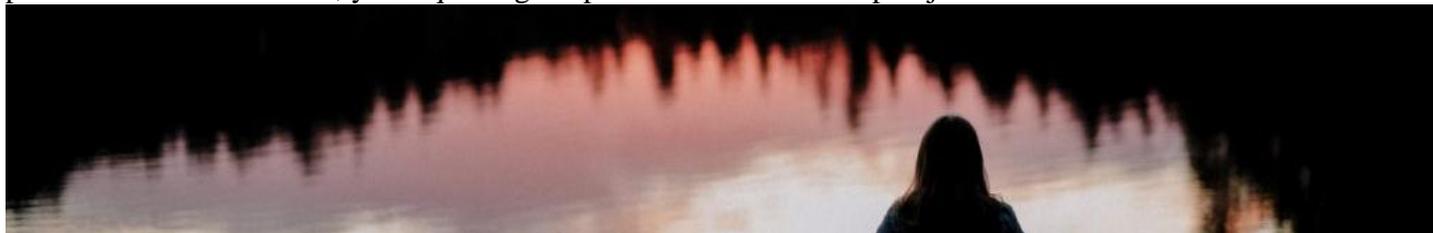
Escrituras: Isaías 50: 4-9 • Salmos 31: 9-16 • Filipenses 2: 5-11 • Mateo 26: 14-27: 66

El tema de esta semana es **vaciarse a sí mismo, como lo hizo Jesús**. En Isaías 50, escuchamos la canción del siervo sufriente que confió en el plan de Dios a pesar de que la humanidad lo estaba maltratando. En el Salmo 31, el poeta habla de confiar en Dios a pesar de que parecía ante todos como perdido y derrotado. En Filipenses 2, Pablo nos dice que tomemos la misma mentalidad humilde de Jesús, quien, aunque era Dios en la carne, se despojó (se vació a sí mismo), de sus derechos y poder. Nuestro sermón, *Jesús, amigo de los perdedores*, se basa en Mateo 26. Estos pasajes cuentan la historia del Rey que abrazó la vida al morir y cuya corona estaba hecha de espinas.

## Jesús, amigo de perdedores

**Hebreos 4:15** (NVI) <sup>15</sup> Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que fue tentado en todo según nuestra semejanza, pero sin pecado.

¿Es extraño comenzar nuestra discusión sobre la narrativa de la Pasión, la historia del sufrimiento y la muerte de Jesús, con un versículo de Hebreos? Tal vez. Pero este versículo nos presenta una de las realidades más profundas acerca de Jesús, y una que llega al punto máximo en este pasaje.



En el mundo de la rehabilitación por el uso de drogas, hay una palabra para las personas que han aprendido acerca de esto y para quienes han pasado por esto. Aquellos que han pasado por la tortura y la liberación de la adicción a menudo se convierten en consejeros o “padrinos” muy efectivos. Han estado allí, pero aquellos que solo han aprendido sobre la recuperación en un programa de certificación reciben el título poco halagador de "adicto de libro de texto" (Textbook junkie). Solo saben porque han leído. Pero Jesús no es ese tipo de persona que solo sabe de sufrimiento en un libro de texto. Él fue tentado en todos los sentidos como nosotros y experimentó algunas de las peores condiciones humanas. Piensa en esto:

- Nacido en una minoría asediada en un país ocupado.
- Hijo de una madre adolescente, se rumorea que es ilegítimo.
- Considerado como una mala influencia por los contribuyentes honestos de la comunidad.
- Nacido en el lado duro de una parte difícil de la ciudad.
- Lideró un movimiento de personas que no lo entendieron y finalmente se durmieron y lo dejaron solo en la peor noche de su vida.

Jesús no es alguien que sabe en teoría. Él entiende lo que significa no solo ser tentado como nosotros y vivir una vida que la mayoría de nosotros no hemos tenido que vivir. Luego cuando murió, se enfrentó a una muerte que nosotros no hemos tenido que soportar.

Nuestro pasaje para esta semana, de Mateo 26 y 27, cuenta la historia completa de la última comida, traición, arresto y crucifixión de Jesús. A lo largo de la historia hay un tono ensordecedor, vemos a alguien que experimenta el sentimiento más doloroso y universal de ser humano: perder. Perder: ser traicionado por su círculo íntimo más cercano, gritar oraciones en la noche vacía, parecer un completo fracaso. Tenemos una visión romántica, comprensiblemente, de estos eventos en la vida de Cristo. Pensamos en él como el héroe incomprendido que mantuvo su visión a pesar de todas las probabilidades. Pero en el momento, en ese momento, Jesús se parecía a alguien que todos hemos sido en la vida: el perdedor. El perdedor con su mundo estrellándose alrededor de sus ideas. El perdedor suplicando a sus amigos que tan solo se mantuvieran despiertos con él por un rato. El perdedor cuyo trabajo de vida es burlado y ridiculizado por la multitud...El perdedor llorando en la cruz.

Echemos un vistazo a esta noche, la última noche de la vida de Jesús, para ver cómo abraza este estado de perdedor. Se convierte en el sumo sacerdote que sabe no solo cómo se siente la tentación, sino también cómo se siente la pérdida, la traición y el fracaso percibido: no hay alguien que sólo sabe de oídas aquí. Este es el clímax del ministerio de Jesús, de lo que él ha estado hablando durante todo su ministerio.

Hasta estos últimos momentos, incluso después de su resurrección, su círculo íntimo está buscando su demostración de poder militar de cuando finalmente expulsa a Roma de Israel. Pero en su pasión, Jesús abraza el fruto final del fracaso de la humanidad: la muerte que vino por el pecado. Experimenta nuestro dolor, nuestra alienación y debilidad: su trono es un instrumento de tortura y su corona está hecha de espinas. Su momento más alto es su momento más bajo.

Pasemos por el pasaje y veamos lo que Dios nos mostrará.

*Mateo 26:14-16 (NVI) Judas acuerda traicionar a Jesús 14 Uno de los doce, el que se llamaba Judas Iscariote, fue a ver a los jefes de los sacerdotes. 15 — ¿Cuánto me dan, y yo les entrego a Jesús? —les propuso. Decidieron pagarle treinta monedas de plata. 16 Y desde entonces Judas buscaba una oportunidad para entregarlo.*

La traición de un amigo. Piensa en esa parte de la película en la que sabemos algo que el personaje principal no sabe: vemos a su enemigo acercándose sigilosamente o al cónyuge del personaje principal saliendo para engañarle. Hay una razón por la que esto aparece con tanta frecuencia en películas y libros: todos podemos identificarnos con eso. Jesús sabía lo que vendría, pero sus discípulos no.

Las treinta piezas de plata que contaron para Judas no eran tanto como la gente pensaba. Los historiadores difieren sobre el valor de una pieza de plata, pero la mayoría de las estimaciones dicen que la plata valdría entre \$ 200 y \$ 3500 dólares hoy. No es mucho dinero para traicionar a alguien hasta la muerte. Conocer la cantidad en los términos de hoy replantea esto un poco y lo hace aún más patético. Los poderes establecidos quieren este personaje irritante, Jesús, eliminado. Tal vez no sea la primera vez que se "deshacen" de un problema político como él. Le pagan a un debilucho una suma de dinero para que la pelota ruede.

Este no es un momento dramático que involucra batallas épicas y reyes famosos: este es un intercambio sórdido en un callejón que saca a relucir a lo peor de las personas involucradas.

*37 Se llevó a Pedro y a los dos hijos de Zebedeo, y comenzó a sentirse triste y angustiado. 38 «Es tal la angustia que me invade, que me siento morir —les dijo—. Quédense aquí y manténganse despiertos conmigo». Mateo 26:37-38 (NVI)*

¿Alguna vez has estado en este escenario? Cuando tienes miedo y te sientes expuesto y le pides a un amigo que se siente allí contigo. Cuando solo quieres que alguien te tome de la mano o te abraze, no se necesitan palabras, solo la presencia de otra persona.

Pedir este tipo de presencia es bastante humillante. Tienes que admitir que tienes miedo, que no quieres estar solo. Vemos a Jesús pasando por esto, algo con lo que todos nos podemos identificar al final del día. No me dejes solo, quédate aquí conmigo, no quiero estar solo. Y se quedaron dormidos. No pidió mucho, ni defensa militar, ni dinero, ni algunas grandes palabras de sabiduría. Él solo pidió que alguien estuviera allí en la noche con él... y le fallaron.

Jesús sabe cómo es este sentimiento completamente humano. Cuando un cónyuge te dejó en una casa vacía. Cuando te despidieron y llevaste la caja de cartón a tu auto frente a todos. Cuando un amigo de confianza no respondió esa llamada nocturna. Él entiende esto, ha estado allí.

*Mateo 26:51-53 (NVI) 51 En eso, uno de los que estaban con él extendió la mano, sacó la espada e hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole una oreja. 52 —Guarda tu espada —le dijo Jesús—, porque los que a hierro matan, a hierro mueren. 53 ¿Crees que no puedo acudir a mi Padre, y al instante pondría a mi disposición más de doce batallones de ángeles?*

Pedro hace lo suyo aquí. Pedro es conocido por disparar primero y hacer preguntas más tarde (si es que lo hace). Juan dice que un grupo de soldados vinieron por ellos. Pedro, de puro instinto, actúa.

Es absurdo que un grupo de soldados romanos caigan sobre cuatro tipos en un jardín. Pero uno de éstos intenta defenderse. Pero entonces Jesús hace lo que, según los estándares del mundo, lo convierte en un perdedor. Él dice, ¡para! ¡No más! ¡No más violencia, no más ojo por ojo! ¡Se termina esta noche! Pedro, baja tu espada.

En nuestro mundo, el ganador es el más poderoso, el más valiente, el que derriba a sus enemigos. Aquí Jesús detiene este ciclo, justo cuando está a punto de detener todo con su vida. No se vengará, se entregará.

Avancemos en la historia. Avancemos para ver a Jesús en silencio ante sus acusadores mientras mienten sobre él una y otra vez. Avancemos hacia los látigos, la túnica púrpura y la burla. ¿Dónde se detiene Jesús cuando puede defenderse, pudiendo demoler a los que lo lastiman?

Mira hacia atrás en la vida de Jesús por un momento y verás que él hace la mayor parte de su mejor trabajo con los perdedores. Sus amigos son personas marginales que la sociedad ha dejado atrás: prostitutas, recaudadores de impuestos, terroristas y pequeños ladrones.

Toca a los leprosos y defiende a las adúlteras atrapadas en el acto. ¿Por qué Jesús no es solo amigo de pecadores sino amigo de perdedores? **Él viene primero a aquellos que tienen necesidad.** Como compartió antes, estaba dispuesto a dejar el 99 de la sociedad para encontrar a aquel que se alejó. En otras ocasiones es posible que sea capaz de dejar a una por alcanzar a las 99- ignorando al uno por ciento de la sociedad para buscar el resto.

La conversación individual más larga de persona a persona que hemos registrado de Jesús, fue con la mujer en el pozo, una persona descartada con un pasado claroscuro que intentaba esconderse del mundo. Nadie estaba mirando; ella no tenía conexiones políticas que él pudiera aprovechar.

Y aquí está, más que nunca, uniéndose a ese número de menospreciados. Aquí está en su punto más impotente, abandona el control y se deja aplastar por los despiadados engranajes de la sociedad.

El momento más triste no es su muerte, sino lo que ocurrió solo un poco antes.

*Mateo 27:45-46 (NVI)*

45 Desde el mediodía y hasta la media tarde toda la tierra quedó en oscuridad. 46 Como a las tres de la tarde, Jesús gritó con fuerza:—Elí, Elí,¿lama sabactani? (que significa: “Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?”). Mateo 27:45-46 (NVI)Y esa es la ruptura final. Es entonces cuando Jesús expresa plenamente la experiencia humana: el sentimiento de ser abandonado por Dios. No hay nada peor, y nada más universal.

Cuando vemos otro tiroteo masivo en la televisión, cuando un joven en perfecto estado muere en un accidente, cuando un bebé nace enfermo, cuando las categorías de bien y mal y causa y efecto han explotado y no hay lógica que se pueda encontrar, nosotros nos preguntamos: ¿Por qué nos has abandonado?

Jesús ahora ha estado en lo más profundo de la condición humana. Lo está viendo todo aquí abajo con nosotros. ¿Explicó Jesús cómo funciona la trinidad en ese momento? ¿Cómo Dios aparentemente podría abandonar a Dios?

No, no realizó una conferencia teológica en ese momento, gritó lo que había en su corazón. Era un hombre judío que conocía estas escrituras de arriba abajo. Había crecido recitándolas, leyéndolas y cantándolas durante toda su vida. Había expresado alegría y dolor a través de estas escrituras.

Ahora expresa el dolor más profundo a través de esas palabras: abandono, olvido. ¡¿Dónde estás?! Jesús no es un “conocedor sólo de oídas”, o alguien que sólo sabe por leer libros. Él sí lo sabe, ha estado allí. Él conoce el tipo de dolor que hace que la gente piense, tal como lo hizo el salmista mucho antes, que Dios lo estaba ignorando.

La resurrección se acerca, no te preocupes. La tentación de esta semana seguramente es comenzar a hablar de eso de inmediato. Pero hagamos una pausa aquí. La última línea de nuestra lectura para esta semana dice:

***Mateo 27:66 (NVI) 66 Así que ellos fueron, cerraron el sepulcro con una piedra, y lo sellaron; y dejaron puesta la guardia.***

Tal vez sea el Viernes Santo en tu vida en este momento. Tal vez sientas que han sellado la piedra y asegurado la tumba. Parte del mensaje de la vida de Cristo es que no estás solo en esa oscuridad. No eres el primero en pasar por eso. Jesús vino hasta nuestra oscuridad. Nunca abandonó el proyecto, nunca se retiró y lo abandonó todo. En Cristo, Dios nos dijo que el experimento humano vale la pena. Jesús, amigo de los perdedores, experimentó la humanidad hasta el final. Desde las pequeñas molestias de los amigos que no lo entienden, hasta la oscuridad de sentir que Dios lo había abandonado.

Jesús lloró, dice el verso más corto de la Biblia. Él triunfó por nosotros, nos salvó, nos buscó, nos rescató, pero también se detuvo en medio de todo y lloró con nosotros. De esto se trata la Semana de la Pasión. Lee la historia nuevamente a medida que avanza la semana. Pregúntate, ¿veo cuánto me ama? ¿Veo cuánto ama a los demás? ¿Veo a Jesús?

---

### **Preguntas de discusión en grupos pequeños:**

***De Hablando de vida: Pedro, baja tu espada*** (Mateo 26: 51-54)

- ¿Por qué crees que Pedro hizo eso? Se enfrentaba a una gran cantidad de soldados fuertemente armados y elige sacar una espada. ¿En qué estaba pensando? ¿Estaba pensando?
- ¿Alguna vez ha sido doloroso o incómodo al principio perdonar a alguien (no es necesario compartir historias detalladas aquí). ¿Fue finalmente liberador para ti?

## *Del sermón Jesús, amigo de los perdedores*

- ¿Alguna vez has experimentado ser el "perdedor"? ¿Cómo?
- Jesús solía salir con perdedores, e incluso abrazó el papel de perdedor al final (antes del triunfo de la resurrección). ¿Qué podemos aprender de un Señor legítimo que asume el papel de perdedor? Si alguna vez has sido ese perdedor, ¿aprendiste algo? ¿Te acercó a quien Dios quiere que seas?
- Las 30 piezas de plata que Judas tomó para traicionar a Jesús terminaron siendo alrededor de \$ 4,000 en dinero de hoy, una suma insignificante que trae un aire más profundo de tristeza y vacío a esta traición. Jesús fue traicionado en un sucio trato de callejón. ¿Qué nos dice eso sobre cuánto nos ama?
- Jesús gritó: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? justo antes de morir. Él sabe lo que significa ser humano, incluido el sentimiento de ser abandonado por Dios. ¿Es reconfortante saber que Él ha estado en este tipo de oscuridad?
- Poco después del grito de abandono, Jesús dijo: Padre, "en tus manos encomiendo mi espíritu". Había predicho su crucifixión tres veces, y también su resurrección. En el Jardín de Getsemaní sabía en lo que se estaba metiendo, y lo hizo de todos modos, porque decidió hacer la voluntad de su Padre. Antes del grito de abandono, y después de eso, Jesús expresó su confianza en lo que Dios haría por él. Sí se sintió abandonado, ¿cuánto tiempo duró este sentimiento? ¿Realmente se sintió abandonado, o estaba citando Salmo 22: 1 en nombre de toda la humanidad? ¿Estaba realmente tentado en todos los aspectos tal como nosotros lo estamos?

Cita para reflexionar: "Solo después de un veredicto de culpabilidad puede haber un perdón". ~ M. Scott Peck

---

# Sermón del 10 de abril de 2020

Viernes Santo

(Esto también se puede usar para Jueves Santo)

Escrituras: Isaías 52: 13-53: 12 • Salmos 22: 1-21 • Hebreos 4: 14-16, 5: 7-9 • Juan 18: 1-19: 42

El tema de esta semana es **La Pasión**. Una sugerencia es simplemente leer los pasajes de una traducción moderna con un poco de discusión y una oración después de cada lectura. Isaías comparte las profecías sobre el sacrificio de Jesús. El Salmo 22 es el Salmo que Jesús cita y trata sobre la liberación de Dios. En Hebreos se habla de Jesús como nuestro Sumo Sacerdote, y los dos capítulos en Juan comparten el arresto, juicio, muerte y sepultura de Jesús. El siguiente servicio se puede hacer con una comida, con refrigerios o solo. Puede ser un servicio usando velas.

En el Viernes Santo vamos a leer una serie de escrituras con pocos comentarios mientras pensamos en los últimos días de la vida de nuestro Señor en esta tierra. Esta no es una reunión fúnebre porque sabemos que el final es en realidad el comienzo. Sin embargo, es un momento sombrío porque nos damos cuenta de por qué Jesús vino, por qué fue a la cruz, y por qué murió. Y fue para salvarnos. Todo se hizo por su increíble amor por nosotros.

Oración inicial - Entonces, ¿por qué llamamos a esto "Viernes Santo"? Hay tres teorías:

1. Porque se refiere a la victoria de Jesús sobre la muerte y el pecado y condujo a la Resurrección, el pináculo de las celebraciones cristianas.
2. La palabra "bueno" se deriva de Dios, por lo que es "el viernes de Dios".
3. La palabra "bueno" es la palabra "Santo". Esto concuerda con otros idiomas que se refieren al día como "Viernes de dolores", "Viernes Sagrado" o "Viernes de la Pasión". El día es Santo porque el Santo fue a la cruz en su amor por nosotros.

En este día, Jesús, la luz del mundo, voluntariamente entró completamente en nuestra oscuridad al convertirse en nuestro pecado y asumir la pena del pecado: la muerte. Hizo esto para que pudiéramos vivir en la Luz. Leeremos 15 pasajes de las Escrituras. Hagamos una pausa por unos momentos entre cada lectura para pensar en los eventos. Por favor, manténgase en silencio y atento mientras comienzan las lecturas.



#### LECTURAS SUGERIDAS

### *Tiempo de preparación*

1. Mateo 21: 1-11, La entrada triunfal
2. Mateo 21: 12-17. Limpiando el templo
3. Marcos 11: 12-14, 19-25 Jesús maldice la higuera
4. Marcos 11: 27-33 la autoridad de Jesús cuestionada
5. Lucas 20: 9-18 Parábola de los Parábola de los viñadores homicidas
6. Lucas 21: 5-19 Señales del fin
7. Juan 12: 20-36 Los griegos vienen, predicciones hechas
8. Mateo 26: 1-13 Unción
9. Mateo 26: 14-16 Traición
10. Lucas 22: 7-14 Preparación
11. Juan 13: 2-17 Lavado de pies
12. Juan 13: 18-30 Predice la traición
13. Juan 13: 31-38 Jesús predice la negación de Pedro
14. Juan 14: 1-6; 16-21 Consuelo



15. Lucas 22: 15-17 Pascua

SE CELEBRA LA CENA DEL SEÑOR (*Exhortación - El nuevo mandamiento - Juan 13: 34-35*)

## *Pasión del Señor Jesucristo*

1. Mateo 26: 30-35 La advertencia de Jesús
2. Mateo 26: 36-46 Getsemaní
3. Mateo 26: 47-56 ¡Arrestado!
4. Juan 18: 15-27 La negación de Pedro
5. Lucas 22: 63-71 Golpeado y condenado
6. Juan 18: 28-38 Pilatos
  
7. Lucas 23: 5-21 Herodes
8. Juan 19: 1-17 Corona de espinas
9. Lucas 23: 26-37 Crucificado en el Calvario
10. Juan 19: 19-22 "Rey de los judíos"
11. Lucas 23: 39-43 Los dos ladrones
12. Juan 19:23-27 Prendas repartidas
13. Mateo 27:45-48 Jesús cita el salmo
14. Lucas 23:45b-48 En las manos de Dios
15. Juan 19: 28-37 Consumado es. Está terminado.



Oración en silencio Marcos 10:33 – 34

Oración de despedida

---

## **Sermón del 12 de abril de 2020 Pascua**

Mira este video de YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=2juQ2NXf0Ug>

Escrituras: Hechos 10: 34-43 • Salmos 118: 1-2, 14-24 • Colosenses 3: 1-4 • Juan 20: 1-18

El tema de esta semana es **“Resucitados a una nueva vida”**. En Jeremías vemos el amor eterno y la fidelidad de Dios llamando a Israel hacía Él para ser su pueblo. El Salmo 118 es leído nuevamente a la luz de la resurrección, donde se crea un nuevo día de gozo. Pedro predica en Hechos la proclamación del evangelio y Pablo escribe a los colosenses su nueva vida en Cristo resucitado. El sermón de Juan 20 cuenta la historia de Pascua al caminar con María Magdalena a lo largo de su viaje de resurrección, donde Jesús la eleva a una nueva vida con el Padre.

## El viaje de la resurrección

Lee con la congregación el Salmo 118: 24 al comienzo del servicio de adoración, y luego haz que alguien lea Juan 20: 1-18 justo antes de iniciar el sermón.

¡Felices Pascuas! Comencemos con el versículo leído al comienzo de la celebración de hoy. El Salmo 118: 24 dice: *“Este es el día en que el Señor actuó; regocijémonos y alegrémonos en él.”*

La Pascua es sin duda el día más importante en el ciclo de adoración cristiana. Está en el centro del calendario cristiano con Navidad, Epifanía y tiempo antes de la pascua, y luego el Domingo de la Ascensión, el Pentecostés y el Domingo de la Trinidad que se desprenden de él. Pero no es este día específico de celebración lo que nos ha reunido esta mañana. Es Aquél a quien se celebra este día el que nos ha unido a sí mismo en su nombre: Jesús el Cristo. Porque lo que vemos en la mañana de Pascua es que el Señor está vivo y entre nosotros. Él todavía nos llama a ser parte de él y nos encuentra donde estemos. Incluso hoy, el Señor nos está elevando a su vida de resurrección. Alister McGrath ofrece una introducción adecuada para nuestro mensaje de Pascua hoy:

*“La resurrección de Jesús es una señal del propósito y el poder de Dios para restaurar su creación a su plena estatura e integridad... A raíz de Getsemaní, atrapamos la fragancia del Edén... La resurrección es como el primer día de una nueva creación”.* (Alister McGrath, *¿Qué estaba haciendo Dios en la cruz?*, 51-52)



Entonces, Jesús nos está guiando hoy en nuestra celebración. Bajo su guía, nos lleva más allá dentro de la nueva creación que ha inaugurado a través de su vida, muerte y resurrección. No nos está llevando a una posibilidad potencial ni a una búsqueda idealista. Más bien, él está liderando desde el terreno seguro de su propia resurrección. La potencialidad se ha convertido en realidad. El ideal se ha convertido en real, y el mito da paso a los hechos. Nuestra respuesta es creer y vivir de la esperanza que se encuentra en Jesús. Después de todo, la Pascua es una verdadera celebración.

Hoy, podemos renovar nuestra fe con la historia de Pascua que se encuentra en Juan 20. Pero no llegamos lejos en la historia antes de hacer una pausa para considerarla.

*Juan 20 (NVI) 20 El primer día de la semana, muy de mañana, cuando todavía estaba oscuro, María Magdalena fue al sepulcro y vio que habían quitado la piedra que cubría la entrada.*

A medida que nos reunimos en el naciente calor de la primavera anticipando una luz diurna más larga y una vida floreciente por todas partes, también somos conscientes de una oscuridad que se extiende por toda la creación. Aunque hoy celebramos al Jesús resucitado, lo hacemos mientras está "todavía oscuro". Al igual que aquellos

primeros discípulos que descubrieron la tumba vacía, nosotros también estamos comenzando a ver los signos de una nueva creación. La oscuridad puede amortiguar la celebración, pero no cambia la realidad de lo que celebramos. La luz del mundo ha surgido. Así como se encuentran sombras más largas cuando sale el sol temprano en la mañana, la sombra de la muerte aparece cuando creemos por primera vez. La forma en que Juan cuenta la historia de la Pascua nos permite saber que la fe en Jesús es un viaje y una progresión. Aunque la historia comienza después del hecho de que Jesús resucitó, los discípulos luchan por ver y creer en esta realidad. ¿No te alegra que Juan cuente una historia como esta? Estamos llamados a creer "mientras aún está oscuro". Hay días en los que apenas podemos distinguir la luz, días en los que nuestro viaje se siente más como caminar hacia la tumba donde se nos ha quitado la vida en lugar de caminar con el Señor. Pero, no obstante, Jesús ha resucitado. Aunque "todavía estaba oscuro", encontramos que María Magdalena pudo ver la primera señal de que algo había cambiado:

*... La piedra había sido retirada de la tumba.*

Quizás estamos tan familiarizados con esta historia que olvidamos lo difícil que es discernir los signos iniciales de cambio. ¿Has notado lo fácil que podemos resistir el cambio incluso cuando es un buen cambio? El cambio nos presenta uno de nuestros mayores temores: la pérdida de control. Entonces, aquí está María, tropezando con un cambio que, en retrospectiva, sabemos que es algo muy bueno. La piedra ha sido retirada. Pero para María en esta historia, todo lo que ve es una tumba vacía. Su respuesta es volver corriendo hacia Simón Pedro y algún discípulo (no especificado) para informar su alarmante descubrimiento:

*Han sacado al Señor de la tumba, y no sabemos dónde lo han puesto. (Versículo 2 NVI)*

Observa que tiene miedo de dos cosas. Primero, teme que algunos desconocidos se hayan llevado al Señor. Podrían ser las autoridades romanas o tal vez los gobernantes religiosos. O tal vez solo ladrones de tumbas. Quienquiera que sean "ellos", se han llevado lo poco que le quedaba a María. Para María, Jesús era su todo. Él fue quien la restauró y quien resucitó a Lázaro de entre los muertos. ¿Cómo puede continuar sin hablarle a Jesús? Pero ahora la muerte lo había apartado de ella. Al menos tiene su tumba para visitar. Al menos ella puede venir aquí para apoyarse en la piedra. Mientras la piedra esté en su lugar, al menos no se le podrá quitar nada más. ¿Teme María la presencia de esos desconocidos" en nuestras vidas? ¿Vivimos con miedo de que "esos desconocidos", sean quienes sean, vengan de donde vengan, nos despojen de aquello a lo que nos aferramos tanto? Si de alguna manera podemos arrinconar todo lo que apreciamos detrás de una piedra inamovible, podemos mantener el control.

El segundo temor de María es el miedo a lo desconocido. Ella "no sabe dónde lo han puesto". Jesús ya no está donde ella esperaba encontrarlo. Este será un ajuste importante para nosotros a medida que creamos que Jesús ha resucitado. Significa que Jesús está vivo y libre para andar por donde quiera. No puedes controlarlo o ponerlo en un cajón. Ciertamente no un cajón hecho para la muerte. Nuestro viaje con Jesús será en sus términos, no en los nuestros. Este es un camino de fe, no un camino donde tenemos el control, confiando en nuestra propia dirección.

Si te gusta *Mary Poppins*, probablemente hayas visto la película "el regreso de Mary Poppins". Parece que María Magdalena podría haber escrito la letra de una de las canciones de esta película. Es una canción llamada "Una conversación", cantada por Michael, el viudo que perdió a su amada esposa Kate. Michael está en un ático polvoriento revolviendo viejos recuerdos. Lee la letra y mira si puedes escuchar los temores de María Magdalena en esta conversación unilateral.

Tal vez esa fue la pregunta que María y nosotros tenemos de Jesús: "¿A dónde te fuiste?" Podemos preferir la previsibilidad de que Jesús se quede quieto. Pero él está resucitado y en pie. Para María, esta pregunta aún no está resuelta. Ella la elevará nuevamente con algunos ángeles y luego con el mismo Jesús. Tres veces, María expresa su preocupación de que Jesús haya sido llevado a un lugar que no conoce.

Pero primero, Juan registra la respuesta de Pedro y de un discípulo no identificado al escuchar el descubrimiento de María.

*Pedro y el otro discípulo se dirigieron entonces al sepulcro. (Versículo 3 NVI)*

Probablemente no necesitemos hacer demasiado de la carrera a pie que parecía tener lugar entre estos dos discípulos. Pero podemos verlo como una imagen del diferente ritmo de creencia que podemos experimentar. A veces tomamos la iniciativa y otras veces somos seguidores. Pero echemos un vistazo al discípulo sin nombre hoy. Se nos dice que él es "a quien Jesús amaba". ¿Quién es este discípulo sin nombre? Algunos dicen que pudo haber sido Lázaro quien fue criado por Jesús y referido como el que Jesús amaba. Más comúnmente, la gente ve al discípulo amado como Juan, el autor de este Evangelio. Tal vez él está ocultando su identidad ya que Pedro, tiene un lugar central en la narrativa. O tal vez es alguien más. Pero por hoy eres tú, eres el discípulo amado en esta historia, María corre hacia ti con la afirmación de que la piedra ha sido movida. Juan quiere que sepas que eres amado por Jesús, tal como él lo sabe, y te está invitando a mirar a la tumba con Pedro. ¿Qué vas a ver?

Los discípulos vieron una vista sorprendente. Pedro entró: *Tras él llegó Simón Pedro, y entró en el sepulcro. Vio allí las vendas<sup>7</sup> y el sudario que había cubierto la cabeza de Jesús, aunque el sudario no estaba con las vendas, sino enrollado en un lugar aparte... (Versos: 6-7 NVI)*

Este no es el trabajo de los ladrones de tumbas. Si alguien quisiera tomar el cuerpo, ¿por qué dejarían sus envoltorios, cuidadosamente guardados? Esto es lo que vieron los discípulos, y se nos dice que el otro discípulo "vio y creyó". Sin embargo, a su creencia todavía parece que todavía le falta:

<sup>9</sup>*Hasta entonces no habían entendido la Escritura, que dice que Jesús tenía que resucitar. (Versículo 9 NVI)*

El resultado es que "regresaron a sus hogares". Saben que algo grande ha cambiado, pero aún no han entendido las Escrituras a la luz de ese cambio. A menudo, cuando experimentamos cambios, incluso muy buenos, tomará tiempo para que esos cambios tengan pleno efecto. Hasta que comprendamos la verdad, a menudo volveremos a casa a lo que sabemos. Las escrituras nos hacen avanzar, más profundamente en los cambios que Dios ha producido. Ahora volvemos a María, que debe haber regresado con los otros dos discípulos.

*Pero María se quedó afuera, llorando junto al sepulcro. Mientras lloraba, se inclinó para mirar dentro del sepulcro, (versículo 11 NVI)*

Ten en cuenta que ella nunca entra en la tumba. ¿Puedes sentir el dolor que María tuvo que superar para mirar dentro de la tumba? María tuvo que enfrentar su pérdida, tan dolorosa como eso fue para ella. Tenía que venir a un lugar donde dejaría ir su deseo de tener el control. Cuando miró en esa tumba, se abrió para saber la verdad. Este fue un momento de vulnerabilidad y coraje. Será doloroso para nosotros volver a visitar las tumbas que Jesús ha desocupado, especialmente si no sabemos a dónde se ha ido. Porque donde quiera que haya ido, se ha llevado nuestras pérdidas con él. Tendremos que elegir confiar en él con nuestras tumbas vacías. Este doloroso paso en el viaje de María llena sus ojos empapados de lágrimas con una imagen increíble.

<sup>12</sup>*y vio a dos ángeles vestidos de blanco, sentados donde había estado el cuerpo de Jesús, uno a la cabecera y otro a los pies.<sup>13</sup> — ¿Por qué lloras, mujer? — le preguntaron los ángeles (versículos 12-13 NVI)*

Ellos saben algo que ella no sabe. La oscuridad se está levantando, y saben que es Pascua. Este es un día de alegría, no de lágrimas. Su respuesta revela que todavía tiene miedo de lo que se está desarrollando ante ella.

*—Es que se han llevado a mi Señor, y no sé dónde lo han puesto —les respondió. (Versículo 13 NVI)*

Esta es la segunda vez que dice estas palabras. Antes de llegar a la tercera vez, tomemos un momento y pensemos en la imagen que vio María. Dos ángeles, de blanco. Uno a cada lado de donde Jesús una vez estuvo. Esta es una descripción interesante de lo que María vio mientras miraba la tumba. Juan ya introdujo el motivo del Jardín en su Evangelio, y lo incluirá en esta historia en un momento. Entonces, ¿es posible que esta escena nos recuerde a otros dos ángeles que estaban de guardia entre dos lados de una entrada? Juan no es explícito, pero como es una historia, podemos explorar un poco.

Después de la caída, Dios colocó a los ángeles con una espada en llamas para proteger la entrada al Jardín (Génesis 3:24). El pecado había creado una barrera en la presencia de Dios que nadie podía cruzar. Ahora tenemos una imagen de dos ángeles, no con espadas en llamas, sino al menos vestidos de blanco. Parecían estar en guardia una vez más, solo que esta vez protegiendo lo que una vez fue la muerte de Jesús. María ha estado preocupada por dónde fue puesto Jesús. Pero justo delante de ella hay evidencia de que él no está por los alrededores. Parece que cualquiera que busque entrar en la presencia de Dios al venir a las tumbas será rechazado. *La entrada a la presencia de Dios se levantó y salió de la tumba.* No depende de nosotros encontrar nuestro camino de regreso al Jardín. Jesús, la puerta, el camino, está en movimiento para encontrarnos. Incluso la muerte se ha girado sobre sus bisagras para abrirse a una nueva vida.

Después de manifestar su preocupación por segunda vez, "se dio la vuelta..." Recuerda, María no entró en la tumba. Entonces, en este momento ella está parada afuera de la tumba pero le ha dado la espalda. Ella sabe que no hay nada para ella en la tumba. Esto es progreso. Al volverse, se encuentra cara a cara con Jesús. Pero también encontramos que "ella no sabía que era Jesús".

En este punto, es posible que desees saltar a la historia y agarrar a María para decirle: "Despierta, niña. Es Jesús parado justo aquí frente a ti. Abre tus ojos." Pero Jesús sabe cómo llevarnos. Él es la Palabra de Dios que nos abre los ojos. Comienza con la misma pregunta que le hicieron los ángeles, pero agrega una de las suyas.

*<sup>15</sup> Jesús le dijo: — ¿Por qué lloras, mujer? ¿A quién buscas? (versículo 15 NVI)*

Estas dos preguntas van juntas. Jesús está conectando las lágrimas de María con su anhelo por él. Nuestras lágrimas nos dicen que hay más, lo que nos lleva a mirar más allá. Con cada pérdida, llegamos a saber que estamos hechos para pertenecer. María está casi en casa, pero debe expresar su preocupación por última vez. Solo que esta vez se le dice a Jesús mismo, excepto que ella piensa que está hablando con el "jardinero".

Juan es inteligente aquí en su narrativa. De hecho, ella está hablando con el jardinero, solo que él no es el jardinero que mantiene los sepulcros. Él es el jardinero que camina en la frescura del día, devolviendo la presencia de Dios a sus hijos perdidos. Él viene a María primero, y ella responde con:

*Ella, pensando que se trataba del que cuidaba el huerto, le dijo: —Señor, si usted se lo ha llevado, dígame dónde lo ha puesto, y yo iré por él (Versículo 15 NRSV)*

Ahora María se pregunta si el hombre ante ella es responsable de su dolor. Podemos preguntarnos lo mismo cuando no reconocemos a Jesús por quién es. A ella le preocupa que alguien se lo haya llevado. Ahora ella está ofreciendo hacer lo mismo. Si puede llevarse el cuerpo de Jesús, entonces puede recuperar el control de su pérdida. Ella puede encontrar otra tumba para colocarlo. Podemos encontrarnos haciendo lo mismo. En nuestro dolor queremos encontrar a Jesús justo donde lo ponemos. ¿Alguna vez has puesto a Jesús en una tumba que crees que puedes controlar? Tal vez ponemos a Jesús en una relación poco saludable. O tal vez se encuentra en una búsqueda incesante de dinero. Para algunos, incluso puede descansar en el fondo de una botella. Pero por mucho que lo intentemos, Jesús ha resucitado y no se le puede encontrar reposando en tumbas vacías.

En este punto, puedes preguntarte si María lo conseguirá alguna vez. Ella está cara a cara con Jesús, hablando con él y todavía no lo reconoce. Ella todavía lo ve como llevado y puesto en un lugar que no conoce. Si pudieras saltar a la historia, probablemente tendrías un millón de cosas que podrías decirle. Es posible que desees recordarle la piedra rodada y la tumba vacía y tratar de convencerla de que esto es una prueba de que Jesús está vivo. Quizás quieras dismantelar todos los argumentos de que Jesús no resucitó en la mañana de Pascua. Seguramente si usamos nuestras palabras de manera convincente con una lógica irrefutable, podemos hacer que María vea la verdad de la resurrección. Muchos libros han sido escritos llenos de palabras de argumentos lógicos e irreflexivos destinados a convencer a otros de que Jesús realmente ha resucitado.

Pero tal vez deberíamos simplemente detenernos y dejar que Jesús hable. Después de todo, Él es la Palabra de Dios. Esta Palabra tiene el poder de decir que todo el cosmos existe. Y aquí en esta historia podemos escuchar las palabras que él elige decirle a María para que abra los ojos. Él usa solo una. "María." Esto fue probablemente lo último que ella esperaba escuchar del "jardinero". Tal vez, es lo último que esperas escuchar esta mañana. Quizás esperabas escuchar pruebas de que Jesús había resucitado y, por lo tanto, deberías creer. Tal vez estabas esperando una cascada de palabras destinadas a decirte dónde puedes encontrar a Jesús, enviándote de regreso a una búsqueda frenética. O tal vez no esperabas ninguna palabra en absoluto. Al menos no para ti. Pero Jesús dice la única palabra que nadie puede descartar como se les ha dicho personalmente: tu nombre. Eso es lo que vemos en la historia. Jesús restaura todo lo que María ha perdido al pronunciar su nombre. Y sus palabras de respuesta también se registran:

*16 —María —le dijo Jesús. Ella se volvió y exclamó: —¡Raboni! (que en arameo significa: Maestro). (Versículo 16 NVI)*

Note el viaje en el que Jesús lleva a María. Comienza dirigiéndose a ella cortésmente con "Mujer", a la que ella responde de igual manera: "Señor". Pero Jesús sabe que ella no está afligida por la pérdida de relaciones cordiales y consideradas. Sus lágrimas son mucho más profundas que eso. Entonces se dirige a ella por su nombre, "María". Ella responde dirigiéndose a él de acuerdo con su conexión personal. "Maestro." Jesús ha restaurado su relación. Pero su viaje no está completo. Jesús necesita llevarla a un paso más en su relación.

*17 —Suéltame, porque todavía no he vuelto al Padre. Ve más bien a mis hermanos y diles: “Vuelvo a mi Padre, que es Padre de ustedes; a mi Dios, que es Dios de ustedes” (Versículo 17 NVI)*

¿Ves lo que Jesús ha hecho?

Primero, él le dice que ella no puede controlar su relación. "No te aferres a mí ..." Jesús no debe ser una posesión. No lo mantenemos seguro en una tumba. Jesús no es nuestra pequeña mascota con una correa que ocasionalmente permitimos en la casa. Ha resucitado y es el Señor. Debemos confiar y obedecerle en la relación. Es libre y no será contenido por nuestros intentos de aferrarnos a él. Jesús no ha terminado de llevarnos a la plenitud de su creación restaurada. No podemos mantenerlo bajo nuestras expectativas. No nos dejará conformarnos con menos que la perfección total de su vida resucitada que culmina con su ascensión de regreso al Padre.

Segundo, Jesús ha movido la relación de María con él más allá de cómo ella se relacionó con él durante su ministerio terrenal. Ella ahora debe relacionarse con él como su hermano. Su verdadero nombre todavía la espera. Pero es un nombre que le fue dado por el Padre celestial de Jesús. Su relación ahora es una donde el Padre de Jesús es también el suyo. Ella está siendo convertida en una hija de Dios. ¿Cómo responde ella a su nueva

identidad como hija de Dios? Ella obedece volviendo a sus "hermanos", como una hermana en Cristo, para decirles que ha "visto al Señor". Y debido a su obediencia, tenemos esta historia para leer en la mañana de Pascua.

Hermanas y hermanos, que Dios los eleve hoy más alto a la gloriosa esperanza de nuestro Salvador resucitado, Jesús el Cristo. ¡Amén!

---

### **Preguntas de discusión en grupos pequeños**

- ¿Cómo te hizo sentir la historia de Paco en el video “*Speaking of Life*” (<https://www.youtube.com/watch?v=2juQ2NXf0Ug>) acerca de la palabra de perdón del Padre en Jesús? ¿Puedes relacionarte con Paco? ¿Puedes relacionarte también con el padre de Paco?
  - El sermón llamó la atención sobre el hecho de que "todavía estaba oscuro" en la mañana de Pascua. ¿Este detalle en la historia te ayuda a relatar nuestra celebración de Pascua cuando hay tanta oscuridad en nuestro mundo? Hablen sobre esto.
  - María Magdalena luchó para adaptarse a los cambios que estaba encontrando en la tumba vacía. ¿Puedes identificarte con la lucha de María para adaptarse al cambio, incluso cuando los cambios son buenos?
  - María temía que "ellos" se hubieran llevado al Señor. ¿De qué manera tememos a los "ellos" sin nombre y lo que nos pueden quitar?
  - ¿Puedes identificarte con el miedo de María a lo desconocido ya que ella "no sabía dónde habían puesto a Jesús?"
  - ¿De qué maneras tratamos de controlar por miedo a los cambios y lo desconocido? ¿Puedes pensar en las ocasiones en que luchaste por cambios que fueron buenos para ti o en las que quisiste mantener el *status quo* incluso cuando era malo?
  - Discute cómo la experiencia de María en la mañana de Pascua fue un viaje de fe. ¿Puedes contar cómo el Señor te ha guiado en tu viaje para hacer crecer tu fe en él?
  - ¿Cómo podría la resurrección de Jesús desafiar nuestro deseo de tener el control? ¿De qué maneras tratamos de "aferrarnos a Jesús" en lugar de confiar en su trabajo en nosotros?
- 

## **Sermón del 19 de abril de 2020**

Mira el video en YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=4onFDtOkbR4>

Ya no debemos sufrir de una vida vacía donde nos sentimos separados de Dios y de los demás. Jesús creó la conexión que reveló el corazón de Dios para toda la humanidad.

Escrituras: Salmos 16: 1-9 • Hechos 2: 14a, 22-32 • 1 Pedro 1: 3-9 • Juan 20: 19-31

El tema de esta semana es **ser testigo de la resurrección**. En Hechos 2, Pedro da testimonio de la resurrección, diciéndole a la gente que su historia ha sido reescrita y que la interpretación está aquí por fin. En el Salmo 16, el poeta habla de tener siempre esperanza en la vindicación de Dios (resurrección) delante de él, sin importar lo que esté sucediendo. En 1 Pedro 1, el apóstol alienta a la comunidad a que su realidad de resurrección no pueda ser tocada o empañada por las manos humanas, sino que está segura en las manos de Dios. Finalmente, nuestro sermón, "Bienaventurados los que dudan", está basado en Juan 20. Tomás, el gran escéptico, se convierte en el gran testigo y teólogo al declarar que Jesús es "Mi Señor y mi Dios".

Bienaventurados los que dudan: La frase "Tomás el dudoso o el incrédulo" se ha utilizado durante siglos. Cada vez que alguien no ve el panorama general o cree que las metas pueden cumplirse, podríamos bromear llamándolo "Tomás dudoso" o como en los países latinos: "Tomás el incrédulo".

Excepto por su nombre, Tomás aparece solo en el Evangelio de Juan. Tiene un par de diálogos de una sola línea y luego una escena famosa que le dio su apodo. Veamos hoy quién pudo haber sido, cómo pudo haber sido como persona, su posterior ministerio y finalmente su muerte por la causa de Cristo.

Todas las vidas de los discípulos fueron transformadas. Mateo pasó de ser alguien percibido como traidor a un gran defensor y un siervo. Pedro pasó de ser un hombre de "mecha corta", de temperamento explosivo, a ser un líder confiable y fuerte de la iglesia. Judas también llamado Tadeo pasó de la paranoica preocupación a ser un feroz guardián del evangelio.

Un tema que vemos a través de todos ellos es que Dios es el fuego que arde pero no consume. Jesús no demuele los rasgos y personalidades de aquellos con quienes interactúa, los redime. Convierte la osadía en valentía; convierte la paranoia en sabiduría; convierte la pasividad en presencia y fuerza silenciosa. La forja de una vida impregnada del evangelio quema las impurezas para hacerlas puras, con integridad en todo momento.

Un ejemplo famoso es el teólogo y pensador británico CS Lewis, una persona muy adecuada para el sermón de hoy. Vivió en Inglaterra en la primera mitad del siglo XX como parte de la clase alta bien educada. La sociedad de su tiempo tenía un ateísmo intelectualmente arrogante en el que los filósofos pensaban que habían descubierto la verdad sobre la situación humana y finalmente nos liberaron a todos de los grilletes de la religión y la fe. Lewis fue parte de esto hasta que, a través de su investigación independiente (y, como supo más tarde, la guía del Espíritu Santo), pensó en cómo convertirse en cristiano. Llegó a una crisis de fe en su ateísmo y se dio cuenta de que no podía negar las afirmaciones de Cristo.

Pero Dios nunca lo alejó de los pasillos de la academia; Lewis siguió siendo profesor en Oxford hasta que murió. Dios usó su mente rigurosa y su formación académica, que había descartado el cristianismo por completo, para defender la fe. Lewis escribió algunos de los libros de teología más importantes que se han publicado en los últimos cien años y trajo a Cristo innumerables personas.



Dios no quiere demolerlos; Él quiere redimirlos. Hay otras religiones en el mundo que creen que todo lo que eres es malo y que Dios quiere borrarlo todo antes de que pueda entrar en tu vida. Algunas personas meditan para dejar su personalidad en el olvido o establecen tantas reglas que ni siquiera pueden moverse sin hacer enojar a Dios de alguna manera, (según ellos). Pero con Jesús no se trata de eso. No lo vemos destruir a los hombres y mujeres que eligió para ser su círculo íntimo. Lo vemos corregirlos y reformarlos, pero también lo vemos apreciarlos y celebrarlos.

Entonces, Tomás es uno de los apóstoles de Jesús. La tradición posterior dice que fue arquitecto, y eso puede ser cierto. Parece tener una mente sistemática, armando las cosas y quejándose cuando las piezas no encajan. Pero por lo que es más conocido es por dudar.

La duda tiene una extraña reputación en el mundo cristiano. Es un poco como el mal aliento. Todos lo han tenido, no es un hecho poco común. Pero nadie quiere hablar de eso, y nadie quiere estar cerca. Y cuando uno lo encuentra, ya sea del compañero de trabajo que lo acorralla en su cubículo o del tipo que ha estado comiendo todo el pan de ajo en la fiesta, ¡parece que nunca antes lo hubieras encontrado! De seguro MI aliento nunca ha sido tan malo. Seguramente si esa persona simplemente se cepilla los dientes o usa una menta para el aliento o tiene alguna consideración por los demás, ¡Eso resolvería el problema!

La duda es similar. Si tenemos una pregunta sobre ciertas partes de nuestra fe, la ocultamos. Estamos avergonzados por eso. Nos preguntamos: ¿la duda es pecaminosa? Los predicadores nos han dicho una y otra vez que si tuviéramos suficiente fe, nuestra duda desaparecería. Todos los demás parecen estar a bordo, así que dejemos esas preguntas de fiesta por el momento, ¡sigan con el programa! Seguramente nadie notará mi mal aliento, ¡solo hablaré con mi mano sobre mi boca!

La duda NO es un pecado. La duda es como estornudar o parpadear a la luz del sol. Es una reacción, es parte de la forma en que Dios te hizo. La duda es protectora, es un agente de limpieza para tu mente. Parte de la razón por la que Hitler tuvo éxito fue porque enseñó a la gente a no dudar. No les dio respuestas, les dio lemas y fervor. La gente apagó sus cerebros y colocó estos lemas donde deberían haber estado las preguntas. Y todos sabemos el resultado. La duda está hecha para protegernos de tales cosas, para llamar a nuestros cerebros a despertar a lo que viene en nuestro camino.

Sin embargo, puede ir demasiado lejos. La duda parece ser el mantra de nuestra época. Es una época de escepticismo dogmático. Un tiempo de no creer en nada. Nuestro reflejo automático es dudar. Solo mira las películas. Muchas veces, si hay un pastor u otro líder espiritual en una película, solo tiene que esperar un poco para descubrir que él / ella está robando dinero en secreto o durmiendo con su secretaria. El personaje "bueno" es a menudo una farsa y a menudo falso.

Vivimos en un mundo en el que un apretón de manos ya no significa nada: se necesita un ejército de abogados para hacer y hacer cumplir cualquier tipo de acuerdo. En lugar de cualquier tipo de comunidad de creencias, todos eligen su propia visión del mundo porque ya no confían en nadie. La duda es la configuración predeterminada en nuestra cultura.

Esta posición de escepticismo es donde Tomás parece estar al final del Evangelio de Juan. Ha seguido el viaje salvaje de la carrera de Jesús y lo ha visto morir. Jesús se parece a todos los otros "mesías" que llegaron a la ciudad, alteraron el sistema y terminaron muertos o huyeron. Tomás lo ha superado, y no está dispuesto a dejarse engañar de nuevo.

*Juan 20:24-29 (NVI) 24 Tomás, al que apodaban el Gemelo, y que era uno de los doce, no estaba con los discípulos cuando llegó Jesús. 25 Así que los otros discípulos le dijeron: — ¡Hemos visto al Señor!—Mientras no vea yo la marca de los clavos en sus manos, y meta mi dedo en las marcas y mi mano en su costado, no lo*

*creeré —repuso Tomás.26 Una semana más tarde estaban los discípulos de nuevo en la casa, y Tomás estaba con ellos. Aunque las puertas estaban cerradas, Jesús entró y, poniéndose en medio de ellos, los saludó. — ¡La paz sea con ustedes!27 Luego le dijo a Tomás: —Pon tu dedo aquí y mira mis manos. Acerca tu mano y métela en mi costado. Y no seas incrédulo, sino hombre de fe.28 — ¡Señor mío y Dios mío! —Exclamó Tomás.29 — Porque me has visto, has creído —le dijo Jesús—; dichosos los que no han visto y sin embargo creen. (Juan 20: 24-29 NVI)*

Tomás usa un lenguaje muy fuerte aquí. Si nos fijamos en el griego original, básicamente dice: a menos que pueda meter mi mano en las heridas, no me interesa. Nada de estas viejas pinturas donde Tomás toca tímidamente a Jesús. Él dice: “a menos que pueda meter la mano en las heridas, ni me molesten.”

Para el que duda, Jesús hace un viaje especial. Hemos visto a Jesús compadecerse de los enfermos físicos, quebrantados y rechazados, lo hemos visto compadecerse de los moralmente corruptos y pecadores, y ahora lo vemos compadecerse de uno de los grandes escépticos de la historia.

"¡Mi Señor y mi Dios!" el gran escéptico, el gran cuestionador, el gran desconfiado, hace la más grande declaración teológica en todos los Evangelios: Mi Señor y mi Dios. Jesús no es otro gran maestro u otro gran profeta, él es Dios mismo. Jesús elige dejar que esta conclusión sea hecha por el atípico, el que duda, el que se burla. El escéptico se convierte en el gran creyente, el gran teólogo. Esto es gracia, este es el evangelio.

Estoy muy agradecido de que mi hermano Tomás esté incluido en la historia del evangelio. Estoy muy agradecido de que alguien que se atreva a hacer las preguntas, incluso cuando todo parece ir bien, esté incluido aquí. Tomás está allí cuando Jesús restablece a Pedro en el próximo capítulo, y esa es la última vez que lo vemos en las Escrituras. Los registros históricos nos dicen que Tomás se mudó a la India y compartió el evangelio allí.

La historia que comienza a partir de ahí es un poco extraña, pero parece encajar con el Tomás que conocemos en las Escrituras. Ten en cuenta que la historia de la iglesia primitiva en otras fuentes diferentes a la Biblia es confusa, por decir lo menos. Estas historias no son tan confiables como la Biblia, y sin duda no sabremos toda la verdad hasta que algún día lo hablemos en persona con Tomás.

***Lo siguiente es algo que puedes usar si así lo deseas, si no, simplemente pasa a los tres puntos al final del sermón.***

La historia es que Tomás se quedó en Jerusalén por un tiempo después de que Jesús ascendió. La gente especula que todavía estaba pensando en sus creencias en ese momento, aún sin saber qué creía. Según cuenta la historia, Jesús vino a él en un sueño una noche. Jesús le dijo a Tomás que él iba a la India, a lo que Tomás respondió: "¡En cualquier lugar menos allí, por favor!" La India era el límite del mundo conocido en ese momento, era un mundo misterioso del que nadie parecía regresar. Jesús le dijo que iría y que se iría como arquitecto mientras predicaba el evangelio.

Una historia es que Tomás fue invitado por un rey para diseñar un palacio para él. El rey reunió el dinero para construirlo y puso a Tomás a cargo, luego abandonó el país en un largo viaje. Tomás rápidamente dio todo el dinero a los pobres. Cuando el rey regresó, Tomás le dijo que le había construido un palacio, *¡en el cielo!* El rey lo arrojó al calabozo e iba a ejecutarlo. Entonces el hermano del rey tuvo una experiencia cercana a la muerte en la que fue al cielo y vio el palacio construido en el cielo para el rey con estos regalos para los pobres.

Le dijo al rey, quien luego liberó a Tomás y se convirtió en cristiano. Tomás continuó predicando el evangelio aún más en el territorio misterioso. En un momento, llevó a la esposa de otro rey al Señor. Ese rey no estaba contento con la nueva vida e influencia de su reina, por lo que encarceló a Tomás.

Finalmente hizo ejecutar a Tomás. Lo intentó varias veces, pero cada vez el Espíritu Santo hizo milagros para detener la ejecución. Sin embargo, llegó el momento de Tomás, y fue apuñalado con lanzas muchas veces. La historia cuenta que él vivió eso de alguna manera y se arrastró a una cueva donde finalmente entró en la gloria.

El gran escéptico se convirtió en el creyente imparable, casi inmortal. Entonces, ¿qué podemos aprender de nuestro hermano Tomás?

### • **Bienaventurados los que dudan**

Tomás es como el santo patrón de los que dudan. Hace las preguntas que muchos de nosotros hubiéramos hecho en este caso: “ver para creer”. La duda es algo que Dios nos dio para protegernos y enseñarnos sabiduría. La duda NO es pecado, inmadurez o incluso falta de fe, es una parte natural de ser humano.

### • **La duda es una maestra, pero no nos domina**

Como he dicho, vivimos en una época en que la gente ya no cree ciegamente, sino que dudan ciegamente. El lema en estos días es cuestionar todo, y nunca hacer ninguna conclusión, nunca tener fe en nada. [Nota al margen: esta no es una posición con la que alguien viva constantemente, sin importar cuánto piensen que lo hacen. Todavía confiamos o tenemos fe en la tecnología, el gobierno, el dinero, etc., y en nosotros mismos, lo cual es la mayor broma de todas.] Llega un momento en que necesitamos cuestionar nuestro propio escepticismo, superar nuestras propias dudas para ver la fe que hay debajo. Que la duda nos enseñe, pero no sea la única voz.

### • **Tomás el fiel**

Tomás pasó del gran escéptico al gran creyente. Ningún otro apóstol fue tan lejos como él. Tuvo una vida agradable cuando ganó al rey al principio, y aun así siguió en territorio peligroso. Incluso cuando intentaron ejecutarlo, él seguía siendo el hombre de fuerza inmortal que Dios hizo que fuera. El símbolo de la debilidad y el miedo se convirtió en el pilar de la fuerza y el heroísmo.

Los discípulos complejos y completamente humanos como Tomás fueron las materias primas que Jesús formó en los cimientos de la iglesia en la que todos estamos hoy. ¿En qué nos formará?

---

## **Preguntas de discusión en grupos pequeños**

### **De Hablando de Vida: El Santo Patrón de los escépticos**

- Mira el video para comenzar y / o lee Juan 20: 19-31

- ¿Alguna vez has luchado con la duda en tu fe? ¿Esa temporada de dudas te ha enseñado algo?
- Vivimos en una era de dudas dogmáticas e incuestionables. ¿Por qué es tan fácil desconfiar de todo y de todos? ¿Cuáles son las trampas de esta perspectiva?

## Del Sermón: Bienaventurados los que dudan

- Comparta una historia de creencias que tuvo de niño de las que creció o dejó de creer. (es decir, Santa Claus, tierra plana, el elfo que apaga la luz cuando cierra el refrigerador). ¿Son estos vergonzosos o divertidos? ¿Cómo dejaste de creer en ellos?
- La duda tiene una extraña reputación en el mundo cristiano. Es como el mal aliento: todos lo han tenido, a nadie le gusta admitirlo ni hablar de ello. ¿Por qué la duda se trata de esta manera en la iglesia?
- ¿Te identificas con Tomás en esta historia? ¿Entiendes por qué tendría dudas?
- ¿Cómo te ha ayudado Dios a dejar descansar algunas de tus dudas? ¿Cuál es la diferencia entre dudar y simplemente no creer que Dios tiene tu mejor interés en mente? En otras palabras, ¿cómo distinguimos entre duda e incredulidad?
- Tomás el escéptico se convirtió en Tomás el gran creyente. Él pronunció el punto más alto de la teología del Evangelio, en 20:28 y luego tomó el mensaje del evangelio y lo llevó a los confines del mundo conocido. ¿Por qué el gran escéptico se convirtió en el gran creyente?

Cita para reflexionar: “Un hombre puede ser perseguido por las dudas y solo crecer así en la fe. Las dudas son los mensajeros del Viviente para los honestos. Son el primer llamado a nuestra puerta de cosas que aún no se han entendido, pero que deben entenderse”. ~ George Macdonald, teólogo escocés.

---

## Sermón del 26 de abril de 2020

Mira el video en YouTube: <https://www.youtube.com/watch?v=QppxWCY02Fw>

Hechos 2: 14a, 36-41 • Salmo 116: 1-4, 12-19 • 1 Pedro 1: 17-23 • Lucas 24: 13-35

El tema de esta semana es **que la vida abundante comienza cambiando la forma en que pensamos**. En Hechos 2, Pedro anima a todos a cambiar su forma de pensar, y el salmista en el Salmo 116 muestra cómo se ve atrapado y liberado de una mentalidad negativa. En 1 Pedro 1, se nos recuerda que Jesús nos ha rescatado de antiguas y negativas formas de pensar. Nuestro bosquejo de sermones esta semana se enfoca en Lucas 24, donde vemos cómo las historias que nos contamos acerca de Dios pueden hacernos ciegos sobre quién es él.

### Las historias que nos contamos - Lucas 24: 13-35

Comienza con un ejemplo de una idea falsa que has tenido sobre Dios. O pídeles a los miembros que compartan ideas erróneas acerca de Dios, las tuyas o las que han escuchado. Muchas veces, las personas se cuentan historias sobre Dios que no son ciertas. A menudo escuchamos, y tal vez pronunciamos, por qué las declaraciones sobre Dios. ¿Por qué Dios permitió que esto sucediera? ¿Por qué no sanó a esa persona? ¿Por qué no me ayudará a conseguir un trabajo? ¿Por qué me está castigando? ¿Por qué se esconde de mí? ¿Por qué no contestará mi oración? ¿Por qué no va a intervenir? ¿Por qué Jesús no regresa y acaba con todo este desastre?



La mayoría de nosotros hemos tenido ciertas expectativas sobre cómo creemos que Dios debe actuar, y esto a menudo se refleja en cómo hablamos de Dios, e incluso en cómo hablamos con Dios. Esto no es nuevo: podríamos recordar cómo Sarah asumió que cuando Dios dijo que tendría un hijo, ese hijo tendría que pasar por otra mujer porque el cuerpo de Sarah era demasiado viejo (pensó). ¿O qué tal la historia de Samuel, quien fue a la casa de Isaí para ungir al próximo rey? Asumió que Dios elegiría al hijo más alto y más guapo de Isaí, pero Dios no se alineó con esa historia.

Jesús también se encontró con personas que tenían expectativas sobre él, y sobre el Mesías y lo que el Mesías haría. Muchos esperaban que rechazara la opresión romana y se convirtiera en el defensor y rey de Israel. Pensaban que era ese tipo de rey. Después de la crucifixión, muchos de esos seguidores estaban afligidos y perdidos. Sus esperanzas de un Israel libre habían sido asesinadas junto con Jesús. Todavía estaban creyendo sus propias historias sobre Jesús. Leamos Lucas 24: 13-35 sobre algunos de ellos que viajaban después de la crucifixión de Jesús a una aldea en las afueras de Jerusalén llamada Emaús:

Lee Lucas 24: 13-35. Observa que en el versículo 21, los viajeros dicen: "esperábamos que fuera él quien redimiera a Israel". Tenían expectativas o historias que se contaban sobre Jesús y su propósito. Mira los versículos 15-16, donde dice: "Mientras hablaban y discutían estas cosas entre ellos, Jesús mismo se acercó y los acompañó; pero se les impidió reconocerlo". ¿Qué les impidió reconocerlo? La implicación aquí es que fue una causa externa que les impidió reconocerlo. Pero también fue al último que esperaban encontrar en ese camino. Después de todo, estaba muerto, y aunque su cuerpo había desaparecido, vieron por completo su plan de liberación del dominio romano también *muerto y enterrado*. No podían ver cuál era la verdadera misión de Jesús.

No puedes culpar a estos discípulos por estar decepcionados de que Jesús no estuvo a la altura de sus expectativas. Bajo la opresión romana, enfrentaron fuertes impuestos, hambre y crueldad. Querían la liberación de su sufrimiento. Y nosotros también. A menudo inventamos historias donde decimos o pensamos que los cristianos no deberían sufrir, o peor aún, que el sufrimiento es Dios castigando a las personas por sus pecados. Observa cómo estas historias distorsionan la visión de Dios de las personas y las mantienen asustadas o separadas y solas.

## Aplicación

- Debes estar atento para identificar las historias que escuchas sobre Dios o cómo Dios te ve que simplemente no son ciertas. Todos tenemos una voz que habla constantemente en nuestra cabeza. ¿Qué te está diciendo esta voz? ¿Está diciendo que no vales nada, que no eres bueno o que eres un fracaso? ¿Te dice la voz que Dios está enojado contigo, que no te ama o que no eres lo suficientemente bueno para su perdón y gracia? ¿Las mentiras te dicen que Dios no escucha ni responde tus oraciones? Estas son mentiras que no son del Espíritu Santo. Los dos discípulos que caminaban hacia Emaús se habían convencido de que estaban en medio de una gran crisis. Su esperanza acababa de ser asesinada. Jesús se tomó el tiempo de mostrarles a través de las Escrituras que su versión de la historia de Dios no era exacta y que el plan de Dios se estaba cumpliendo.

- Confía en que la historia de Dios se realizará, en el mundo y en ti. El hecho de que no comprendamos todas las razones por las que algo sucede, o no sucede de la manera que deseamos, no significa que el propósito de Dios no se esté cumpliendo. El hecho de que Dios no conteste una oración de la manera que deseamos no significa que

no esté respondiendo la oración. Confiamos en que él oye, y él responde. Recuerda los ejemplos bíblicos compartidos anteriormente y observa cuán fácil es para nosotros pensar en pequeño. Los planes de Dios para nosotros a menudo son muy diferentes de lo que imaginamos.

- Cuando comiences a contar historias sobre Dios, detente y recuerda la naturaleza fundamental de Dios: el amor. Una forma de asegurarnos de que no nos veamos atrapados en historias o expectativas dañinas acerca de Dios es recordarnos que Dios siempre nos ama, acepta y está presente con nosotros. Sabemos que esto es cierto, y cualquier historia que podamos conjurar que disminuya estos rasgos probablemente no sea cierta, y definitivamente no es útil.

Reconocer nuestra tendencia a contarnos historias sobre nosotros mismos y sobre Dios puede ayudar a liberarnos de este hábito. Contarnos historias nos impide ver lo que es real y verdadero, tal como sucedió con esos discípulos en el camino a Emaús. Al recordarnos lo que sabemos que es verdad acerca de Dios, podemos liberarnos de historias, expectativas y suposiciones dañinas y vivir en la gracia amorosa que Dios siempre ha querido.

---

### **Preguntas de discusión en grupos pequeños**

- ¿Alguna vez has asumido o contado una historia sobre alguien o sobre una situación que resultó ser completamente falsa? Si es así, comparte lo que sucedió y cómo te sentiste.
- ¿Cómo nos ayuda a liberarnos de las historias falsas el recordar sobre la naturaleza fundamental de Dios? ¿Cómo la verdad de quién es Dios nos fundamenta en la realidad para que podamos dejar de lado lo que no es verdad?
- Si hemos sido "rescatados" de una mentalidad negativa, una que se siente separada de Dios, ¿significa esto que ya no luchamos con pensamientos negativos? ¿Qué crees que significa 1 Pedro 1:18 cuando dice que somos "rescatados de la vida vacía que heredamos de nuestros antepasados"?
- Si ya no somos cautivos de una forma de vida vacía, ¿cómo es la vida de una persona liberada de este estilo de vida?



**COMUNIÓN DE GRACIA**  
I N T E R N A C I O N A L

*El Calendario de Adoración de GCI está diseñado para enfocar nuestra adoración y atención directamente en Jesús: su nacimiento, vida, muerte, resurrección y ascensión, y la entrega del Consolador prometido.*

# CALENDARIO DE ADORACIÓN



## CGI CALENDARIO DE ADORACIÓN

**ADVIENTO** Una temporada de anticipación. Postura de espera con expectativa.

**NAVIDAD** Una temporada de alegría y asombro: ¡Dios está con nosotros! Postura de contemplación y celebración.

DÍA DE NAVIDAD 25 DE DICIEMBRE

**EPIFANÍA** Una temporada de discipulado. Postura de sentarse a los pies de Jesús y aprender quién es El.

DÍA DEL DISCIPULADO 6 DE ENERO  
DÍA DE LA TRANSFIGURACIÓN 23 DE FEBRERO

**PREPARACIÓN PARA LA PASCUA** Una temporada para abrimos más y apreciar más nuestra profunda necesidad de Jesús. Una postura de preparación para recibir las desbordantes gracias del Viernes Santo y la Pascua.

DOMINGO DE RAMOS 5 DE ABRIL  
ÚLTIMA CENA 9 DE ABRIL  
VIERNES SANTO 10 DE ABRIL

**PASCUA** Una temporada de transformación: la inauguración de una nueva creación. Postura de contemplación y celebración.

DOMINGO DE PASCUA 12 DE ABRIL  
DÍA DE LA ASCENCIÓN 21 DE MAYO  
DOMINGO DE PENTECOSTES 31 DE MAYO

**TIEMPO ORDINARIO** Una temporada de participación con Jesús en la construcción de su Iglesia. Una postura de ser enviados y unirse a Jesús en hacer discípulos.

DOMINGO DE LA TRINIDAD 7 DE JUNIO  
DOMINGO CRISTO REY 22 DE NOVIEMBRE